

VATANDIN YAXSHI YOR BO'LMAS!

VATANDOSHI

Madaniy-ma'rifiy gazeta. 2011-yil, 31-mart. 2-son.

YANGILIKLAR

QOSIMJONOV ANANDNI YENGA OLMADI

27-mart kuni Toshkentda tezkor shaxmat bo'yicha 17-jahon championi, hamyurtimiz Rustam Qosimjonov va amaldagi jahon championi, hindistonlik Vishvanatan Anand o'rtasida 4 partiyanidan iborat o'rtoqlik bahsi bo'lib o'tdi.

Qur'aga ko'ra, 1 partiyan Anand oq donalarda boshlab berdi. Bahs umumiyl natjisiga ko'ra 0,5-3,5 (0,5-0,5, 0-1, 0-1, 0-1) hisobida Qosimjonov Anandga imkoniyatni boy berdi.



Tadbir so'ngida Qosimjonov izoh keltirarkan, bu uchrashuvdan muhimi natija emas, jahon championi bilan Toshkentda shunday uchrashuv tashkillashtirilgani shaxmatga bo'lgan qiziqishning yanada ortishiga hissa qo'shishini ta'kidlab o'tdi.

Championlar bahsi yuzasidan Toshkentga taklif buyurgan FIDE Prezidenti Kirsan Ilyumjinov kelajakda Toshkentda shaxmat akademiyasi tashkil qilish masalalari ko'rilibotganini aytib o'tdi.

Shaxmat bayramini 28-mart kuni Vishvanatan Anand ishtirotida O'zbekistonning kuchli shaxmatchi o'smirlari bilan bo'lib o'tgan seminar-trening va seans o'yini davom ettirgan bo'lsa, 29-mart kunidagi Rustam Qosimjonov va yosh shaxmatchilar o'rtafigi xuddi shunday trening tadbiriga yakun yasadi.

**Husniddin ATO.
Suratni muallif olgan.**

**ADVOKAT KERAK
EMASMI?**
6-sahifa
**YURAKDAGI
BUXORO**
7-sahifa

**TUG'ILGANLIK
HAQIDA
GUVOH NOMANI
QANDAY OЛИSH
MUMKИН?**
10-sahifa

ONA BO'LISH QIYIN
12-sahifa
USMON NOSIR
14-sahifa
BEMOR (hajviya)
19-sahifa

**GASHTAKDA GAP
KO'P**
15-sahifa
**VATAN VA ERK
KUYCHISI**
16-sahifa

**BOLAJONLAR SA-
HIFASI**
17-sahifa
**DONISHQISHLOQ
LATIFALARI**
18-sahifa

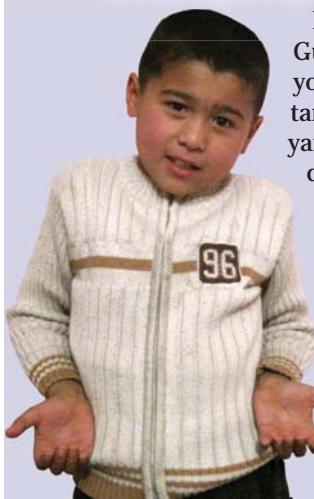


AMERIKA ZAMINIDA NAVRO'Z

O'tgan yildan boshlab xalqaro bayram maqomini olgan Navro'z AQShda ham keng nishonlandi. Bahor kelishini, kunlar uzayib, dehqonchilik ishlari boshlanishini ming yillar davomida qayd etib kelayotgan xalqlar uchun Navro'z alohida tarovatga ega. Ushbu kunni nishonlash orqali "sehrli diyor"da yashayotgan har bir millat o'z an'analarini, ajoyib udumlarini namoyish etish imkoniyatiga ega bo'ladi.

Davomi 3-betda

DADAJON, I'M SORRY



Nemis mutafakkiri Vilgelm Gumbold "Agar nemis xalqi yo'qolib ketsa, xalq ruhi, tarixi, qadriyatli o'sha tilda yaratilgan asarlarida yashaydi", degan ekan. Ana shu tilda 200 dan ortiq sheva bo'lib, adabiy nemis tili uning asosiy vositasi hisoblanadi. Abdulla Avloniy ham milliy tildan ayrlish — millat ruhini yo'qotish bilan barobar, deb ta'kidlagan. Demak, o'zlikni anglash, milliy ong va tafakkur ifodasi bo'lgan tilimizni avaylab rasrashimiz, erkin rivojlanishi, boyib borishiga imkon yaratishimiz kerak.

Davomi 5-betda

KALIFORNIYADA O'ZBEK QOVUNLARI YETISHTIRILMOQDA



Bilasizmi, kaliforniyaliklar hechqursa bir marta tativ ko'rish uchun o'z diyoridan o'zbek qovunlarini izlashga tushdilar. Bu voqeal "Los Angelos Tayms"da AQShda o'zbek qovunlari yetishtirilayotganligi haqidagi maqola (2010-yil 7-sentabr) chiqqandan keyin boshlandi. Tabiiyki, bundan men ham faxrlandim va bu haqda o'z yurtdoshlarimdan suyunchi olishga sholdim.

Davomi 4-betda



DAFTAR HOSHIYASIDAGI BITIKLAR

Kiyik och qolmaslik uchun ko'kat yeydi. Ammo bir-birini o'dirmaydi. Sher och qolmaslik uchun kiyikni yeydi. Ammo bir-birini o'dirmaydi. Odam ko'katni ham yeydi. Kiyikni ham yeydi. ... Keyin... urush qilib, bir-birining boshini yeydi...

8-sahifa



HUQUQIY MASLAHATXONA

Men AQShga "Grin karta" bo'yicha kelganman. O'zbekistonda xotnim va o'g'lim qolgan. Xotnim bilan fuqarolik nikohidamiz. Agar nikohimizni rasmiylashtirsak, xotnim bilan o'g'limni bu yerga olib kelsam bo'ladimi?

9-sahifa



OBAMA CHET-ELLIK TALABALARING AQSHDA QOLISHINI ISTAYDIMI?

Yaqinda AQSh Kongressiga qilgan xitobida AQSh prezidenti Barak Obama chet ellik talabalarni o'qishlari bitgandan so'ng o'z vatanlariga qaytarib yuborish haqidagi siyosatni noto'g'ri deya baholadi.

13-sahifa

Aziz vatandoshlar!

"Vatandosh"
gazetasi bilan
hamkorlikda
ishlayman, o'z
mahsulot va
xizmatlarimni
ushbu nashrda
targ'ib qilaman,
bu yangi nashr-
ning oyoqqa turib
olishiga homiylik
ko'rsataman,
deganlarga hech
qanday moneligi-
miz yo'q, eshigimiz
Siz azizlar uchun
hamisha ochiq!

**EHTIYOT BO'LING:
QALBAKI "GRIN KARTA"**

AQShning O'zbekistondagi Elchixonasi "Grin karta" lotereysi bilan bog'liq bo'lgan firibgarliklar xususida ogohlantiruvchi murojaat e'lon qildi.

Murojaatda elchixonaga qalbaki elektron maktublar, SMS xabarlar, Internetdagi saytlar va matbuotdag'i reklama haqidagi xabarlar yetib kelayotganligi uqtirilgan. Shu munosabat bilan AQShga viza olish va, ayniqsa, "Grin karta" lotereyasini masalalari bo'yicha shaxsiy firmalarga murojaat etilganda ehtiyyot bo'lislilikka chaqirilgan.

Elchixonada maktubida soxtakorlar qanday ish tutishayotganliklarini ko'rsatuvchi ikkita misol keltirilgan. Birinchi misol. Ma'lum bir fuqaroga "Grin karta" lotereyasini haqida e-mail maktub jo'natilib, pulni Western Union orqali Londondagi AQSH elchixonasining soxta ishchisi nomiga yuborish haqida ko'rsatma beriladi. Ikkinci misol. Ayrim shaxslar USAFIS nomli tashkilotdan soxta e-mail olishmoqda. Xatlardan maqsad murojaat etuvchilarni "Grin karta" lotereyasini yutgan deb aldashdir.

AQSh elchixonasi hech qachon Grin Kard lotereyasida qatnashish uchun to'lovlarini e-mail xatida ko'rsatilgan manzilgayubormaslikni ta'kidlaydi. Shuningdek, Grin Kard lotereyasida ro'yxatdan o'tish bepul jarayon ekanligi, lotereya uchun ma'muriy to'lovlar faqatgina AQShning Toshkentdag'i elchixonasida viza olish uchun suhbat davomida olinishi uqtirilgan. Demak, elchixonadagi suhbatdan oldin pul to'lashga undovchi har qanday xabar firibgarlikdir.

"Grin karta" 2012 lotereyasida qatnashish uchun Internet orqali ro'yxatdan o'tganlar Kentukkidiagi Konsullik Markazidan hech qanday xat olishmaydi. Ular mustaqil ravishda o'z ma'lumotlarini 2011-yilning 1-mayidan 2012-yilning 30-iyunigacha www.dvlottery.state.gov saytidagi DV Maqom Tekshiruvi sahifasi orqali tekshirishlari kerak bo'ladi.

2012-yil "Grin karta" lotereyasida uchun suhbatlar 2011-yilning oktyabr oyida boshlanadi.

**AMERIKA O'ZBEKLARINING
YANGI NASHRI**

Amerikadagi o'zbeklar jamiyatini kutubxonasi yana bir yangi nashr bilan boyidi. "Vatandosh" boshlab bergan an'anani "Uzbek TV New York" telekanalini davom ettirdi. U "O'zbegim" nomli yangi oynoma ta'sis etdi.

Yuqori sifatlari rangli qog'ozda besh ming nusxada chop etilgan birinchi soni 28 sahifadan iborat. Jurnal o'zbek, rus va ingliz tillarida o'zbeklar hayoti, urf-odati, san'at, adabiyot va madaniyat mavzularidagi omabop maqlolalar bilan boyitilgan.

Navro'z kuni Brulkinda uyuşdırıldı.

bayram shodiyonasida jurnalning keng ommaga taqdimoti o'tkazildi. Tadbirda Amerikadagi o'zbeklar va boshqa xalqlar ziyolilari, o'zbeklar jamiyatini vakillari hamda O'zbekistondan tashrif buyurgan san'atkorlar ishtirok etdi. Yangi nashr ja-moatchilik tomonidan katta qiziqish va xursandchilik bilan qabul qilindi.

Jurnal loyihasiga Nargiza Masharipova rahbarlik qilmoqda. Bosh muharrir Husayn Odilov. Bosh direktor Ilhom Kenjaboyev.

**"YANGI YEVROSIYO:
KEYINGI 20 YILLIK
MUAMMOLARI"**

Chapel Hill'dagi Shimoliy Karolina universitetida tashkil etilgan ikki kunlik konferensiya shunday nom bilan ataldi. Unda Sobiq Sovet Ittifoqi, xususan, Markaziy Osiyodagi energetika, atrof-muhit, etnik va jinsiyat mavzularida so'nggi 20 yillikdagi o'zgarishlar, yangiliklar va muammolar bo'yicha ilmiy bahslar qilindi. Yig'inda sobiq Sovet Ittifoqi mammakatlaridan, jumladan, markaziy osiyolik yosh olim va tadqiqotchilar ishtirok etdi.

Konferensiyaning birinchi kunida o'tgan yili Qirg'izistonda ro'y bergan qonli etnik mojarolar olimlar va ishtirokchilarning diqqat markazida bo'ldi. Mustaqil tadqiqotchi Ulug'bek Qosimov Qirg'izistonning iqtisodiy va biznes hayotida mahalliy o'zbeklarning roli mavzusida ma'ruba qilib, etnik to'qnashuvlar mahalliy o'zbek tadbirkorlarini butunlay xonavayron qilganiga alohida to'xtalib o'tdi. Uning aytishicha, dunyo jamoatchiligi Qirg'izistonagi etnik muammolardan to'liq xabardor emas; shuning uchun shu kabi xalqaro yig'inlarda bu muhim mavzuni bot-bot jamoatchilik yodiga solib turish kerak. Qirg'izistonlik olima Zumrat Salmorbekova ham shu mavzuda chiqish qilib, qirg'indan keyingi Qirg'izistonda o'zbeklarga qarshi millatchilik kayfiyatini juda yuqori.

Anjumanning ikkinchi kunida post-Sovet hududidagi energetika, atrof-muhit, ayollar va jinsiyat muammo-lari tahlil qilindi. Yosh tadqiqotchilar ushbu mavzular bo'yicha ilmiy ma'ruzalar o'qishdi. O'zbekistonlik yosh olima, Dyuk Universiteti professori Zumrad Ahmedjonova o'ziga o't qo'yuvchi ayollar muammosini ko'tarib chiqib, Sovet Ittifoqining so'nggi yillarda keng yoyilgan bu illatga, asosan, ayollarning kamsitilishi, haq-huquqlarining himoya qilinmasligi sabab bo'lgani haqida gapirdi. Uning fikri-chi, nochor qolgan ayollar o'zlariga o't qo'yishni zulmga qarshi e'tiroz ramzi si-fatida ko'rishadi.

Konferensiya Shimoliy Karolina Universitetining Slavyan, Yevrosiyo va Sharqiy Yevropa tadqiqotlari markazi tomonidan tashkil etildi. Uni tashkil etishda Karolina Seminarlari, Yaqin Sharq va Musulmon sivilizatsiyalari ilmiy tadqiqotlar

markazi va boshqa bir qator ilmiy markazlar homiylik qildi.

(Suratda: Dyuk Universiteti professori Zumrad Ahmedjonova yig'inda ma'ruza qilmoqda.)

**O'ZBEKISTON YAPONIYAGA
GUMANITAR YORDAM
YO'LLADI**

O'zbekiston tashqi ishlar vazirligining "Jahon" axborot agentligi xabariga ko'ra, O'zbekiston Yaponiyaga 16 tonalik gumanitar yordam yuklari ortilgan «Boing-767» samolyotini jo'natgan. Ro'y bergan zilzila va to'fondan jabr ko'rganlarga yuborilgan insonparvarlik yordami chodir, oyoq kiyim va ko'rpa-to'shaklardan iborat.

"Jahon" axborot agentligiga ko'ra, Yaponiyaning Toshkentdag'i elchisi Yosixisa Kuroda ko'rsatilgan insonparvarlik yordami uchun O'zbekiston Respublikasiga minnatdorlik bildirgan.

Eslatib o'tamiz, joriy yilning 11-mart kuni Yaponiya shimoli-sharqiy qismida ro'y bergan 9 ballik zilzila va uning ortidan kelib chiqqan to'fon ulkan talafotga sabab bo'ldi. Tabiiy ofat oqibatida 30 mingdan ziyod odam halok bo'ldi, minglab odamlar jarhatlandi. Bedarak yo'qolganlar soni 15 mingdan ziyod.

**TOJIKISTONDA YANGI
O'ZBEK GAZETASI NASHR
QILINDI**

"Amerika Ovozi" o'zbek xizmatining xabar berishicha, Tojikistonning So'g'd viloyatida "Ma'naviyat" nomli yangio'zbek gazetasini chop etila boshlagan. Gazetaning ilk soni Navro'z arafasida chiqqan.

Tojikistonda 1100 dan ortiq davlat va nodavlat gazetajurnallari chop etiladi. Ular orasida o'zbek tilidagi nashrlar soni kam. O'zbeklar soni bu mamlakatda ikki millionga yaqin bo'lib, Tojikistondagi eng yirik millatlardan biri hisoblanadi.

"Ma'naviyat"ning ilk soni 1000 nusxada chop etilgan. Gazeta bosh muharriri Zohirjon Ergashevning aytishicha, Rossiyada o'zbeklar "Turon", Amerikada "Vatandosh" gazetalari va "O'zbegim" jurnalini ona tilida chop etib turgan bir paytda aholisining o'ttiz foizdan ortiqrog'ini o'zbeklar tashkil etuvchi Tojikistonda o'zbek nashrlarining kamligi "o'zimizni qadrimizga yetmasligimizning nishonasi".

Bosh muharrirning aytishicha, gazeta hozircha tashabbuskor guruhning fidoyligi bilan chiqarilmoxda. Gazeta hech qanday moliyaviy ta'minotga ega emas. Nashrning asosiy maqsadlaridan biri, mamlakatda elatlararo do'stlikni mustahkamlashga hissa qo'shish.

Xabarlarni Behzod MAMADIYEV va Toshpo'lat RAHMATULLA tayyorladi.



(Davomi. Boshi 1-sa-hifada.)

Prezident Barak Obama va Davlat kotibi Xillari Clinton har yildagidek Navro'z bayramini nishonlayotgan barchaga o'z tabriklarini yo'llashdi. "AQShda va butun dunyoda Navro'zni nishonlayotganlarga barchaga o'zimning eng yaxshi tilaklarimni bildiraman", - deyiladi jumladan Prezident murojaatida. Clinton xonim tabrigida quyidagi so'zlarni o'qiyimiz: "Navro'z bayrami ming yillardan buyon oila va do'star davrasida yangi yilning boshlanishini munosib kutib olish maqsadida tantana qilib kelinmoqda. Navro'zni nishonlashning ko'plab boy an`analari orasida barchamizga birday taalluqli qayta uyg'onishni sharaflash va baxtu iqbolni ko'zlash mavzulari har doim yetakchilik qilib keladi."

AQShning turli shaharlarida yashayotgan o'zbekistonliklar odatga ko'ra Yangi yil kirib kelishini katta tantanaga aylantirishga muvaffaq bo'lisdidi. Ushbu tadbirlar qanday o'tdi?

NYU-JERSI shtatidagi Dover shahrida joylashgan "Turkiston-Amerika" assotsiatsiyasi vatandoshlarimiz uchun bayram tantanalarini tashkil etdi. Markazning ikki qavatlari binosi o'ziga xos usulda, ayyomga mos qilib bezatildi. Markaz faollari uning prezidenti Abdulla Xo'ja yetakchiligidida Navro'z ko'ngildagidek o'tishi uchun anchagina tayyorgarlik ko'rishganligi ko'zga tashlanib turardi.



Mezonlar dastlab kelganlarni sumalak va boshqa bahoriy ne'matlar tortilgan dasturxonga taklif etishdi. Shundan so'ng markaz binosining ikkinchi qavatida bayram munosabati bilan tayyorlangan badiiy-musiqaviy dastur namoyish etildi. Tadbir debochasida Abdulla Xo'ja yig'ilganlarni bayram bilan

qutladi, barchaga tashrif uchun minnatdorchilik bildirdi. O'zbekistonning AQShdagisi Favqulodda va Muxtor elchisi Ilhom Nematov, Dover shahri meriyasi rahbarlari, "Uzbek TV New York, Inc." prezidenti Nargiza Masharipova va bosh muharriri Husayn Odilov va boshqalar barchani bayram bilan tabriklashdi.

Bundan ko'p yillar oldin AQShga kelib qolgan yurtdoshlarimiz farzandlari ijro etgan qo'shiq, lapar va raqsolar mezonlari mehmonlar tomonidan qizg'in kutib olindi. Jajji bolajonlar aytib bergen she'rlar o'z samimiyligi bilan dillarni rom etdi. Tashkilotchilar sahna ko'rinishlarini tayyorlashda profes-

musobaqalar tashkil etildi va sovg'alor topshirildi. Kechada Amerikadagi O'zbekiston elchixonasi maslahatchisi Dilyor Hakimov tashrif buyurdi va barchani bayram bilan qutladi. Kechada ishtirokchilari o'zbek milliy kuy-qo'shiqlari ostida raqsiga tushib miriqib dam oldilar. Navro'z dasturxoniga o'zbek milliy taomlari bilan birgalikda sumalak tortildi.

SIETL shahrida Sietl-Toshkent qardosh shahar-

kayfiyatini ko'tarish yo'lida jonbozlik ko'rsatishdi.

O'zbekiston xalq artisti Muhabbat Shamayevaning jonli ijrosi, O'zbekiston xalq hofizi Izro Malakovning Fu-zuliy g'azali bilan aytildigan "Qurban o'lam"ni hech kimga o'xshagan usulda, yuksak mahorat bilan ijro etganligi, Nargiz va Shavkat qo'shiqlari barchaga zavq-shavq bag'ishladi.

O'zbekistonning AQSh-dagi Favqulodda va Muxtor elchisi Ilhom Nematov, mamlakatimizning Nyu-Yorkdagi Bosh konsuli Durbek Omonov, Bruklinning rasmiy vakillari, "Vatandosh" gazetasi ta'sischisi Farhod Sulton, gaza-ta bosh muharriri o'rinnbosari Alisher

tanovul qilib, biz Navro'zni xuddi o'z yurtimizda nishonlagandek bo'ldik, deyishdi. Jumladan, ushu so'zlarni aytdan yurtdoshlarimizdan biri Shukrulloxon Ismoilov tahririyatimizga yo'llagan maktubida quyidagilarni uqtirgan: "Bayram tadbiri yuqori saviyada tashkil etildi. Unda turli millat va killari ishtirok etdi. Bu esa xalqlarni bir-biriga yaqinlashtirib, ular o'rtasidagi mehr-muhabbatni yanada mustahkamlovchi omillardan sanaladi. Tadbirda Buxoro yahudiylari vakillari ham qatnashdi. Yahudiy xalqi nomidan gapirgan Raisa ismli ayol o'zbek xalqining insonparvarligini, boshqalarga doimo yordam qo'lini cho'zib kelganligini uqtirib, Ikkinchiji jahon urushi davrida yahudiylarga qilgan mehribonchiliklar uchun minnatdorchilik bildirdi".

FILADEFIYAda yashayotgan yurtdoshlarimiz ham Navro'zni alohida shodiyona bilan qayd etishdi. Samarqandlik Bahodir Qudratovning so'zlariga qaraganda, Filadelfiya va uning atrofida bir necha ming o'zbekistonlik oilalar istiqomat qiladi. "Men o'zim Navro'z munosabati bilan uch joyda katta qozonda halim tayyorlanib, dasturxon tortilganligidan xabardor-man, - deydi suhbatdoshimiz. - Biz ham qo'shnilar bilan O'zbekistondan doshqozon, tandir, o'choq buyurtirib oldik. Ular turli tadbirlarni ko'philik bo'lib o'tkazishimizga asqotadi".

VASHINGTONda ham bir necha go'shalarda Navro'zga bag'ishlangan bayram tantanalarini o'tkazildi. Har doimgidek, ushu bayramlar ham ko'tarinki kayfiyatda, bahorga xos beg'uborlik va musaffolik nafasi bilan o'tdi.

AQShda istiqomat qilayotgan yurtdoshlarimizning har bir xonadonida Navro'z xursandchilik bilan nishonlandi. Ularda, ayniqsa, yosh avlod vakillarining faol ishtirok etishini an'analarimiz boqiyligini ta'minlovchi muhim omil sifatida baholasak, to'g'ri bo'ladi.

Tadbir ishtirokchilari bilan suhbatlashganimizda, ular sahnadagi chiqishlarni ko'rib hamda dasturxoniga tortilgan sumalak, halim va boshqa noz-ne'matlar



AMERIKA ZAMINIDA NAVRO'Z



sional raqqosa Zamira Usmonova mehnatini alohida qayd etishdi. Uzoq-yaqinidan tashrif buyurgan mehmonlar biz bilan suhbatda tadbirdan alohida zavq olishtanligini ta'kidlashdi.

CHIKAGOdagi O'zbek-Amerika Assotsiatsiyasida "Assalom Navro'z 2011" deb atalgan Navro'z tantanasi bo'lib o'tdi. Kechada Chicago shahri va uning atrofida yashaydigan (Indiana, Kentukki, Ayova) o'zbekistonliklar va amerikalik mehmonlar ishtirok etishdi.

Ayniqsa mashhur o'zbek raqqosasi Qizlarxonim Do'stmuhammedovaning amerikalik shogirdi Judixonim va uning shogirdi tomondan ijro etilgan o'zbekcha raqsalar barcha mehmonlarni o'ziga maftun qildi. O'zbek milliy kiyimlarini namoyish eta olgan ikki ishtirokchiga "Navro'z shahzodasi" va "Navro'z malikasi" mukofoti topshirildi. Shuningdek, bolalar va kattalar uchun turli xil

lar assotsiatsiyasi barchani Navro'z bayrami shodiynasiga taklif etdi. Milliy va mumtoz musiqa, o'yin-kulgi va albatta laziz taomlar barchaga bayramona kayfiyat ulashdi.

NYU-YORKda Navro'z tantanalarini "Millenium" teatrining "Oceana" restoranda bo'lib o'tdi. Uni Feruza Murodova rahbarligida bir guruh vatandoshlarimiz O'zbekistonning Nyu-Yorkdagi Bosh Konsulligi qo'llab-quvvatlashi bilan tashkil etishdi. Tadbirda ishtirok etgan 400 nafardan ortiq mehmon uchun ajoyib konsert dasturi tayyorlandi. Sahnada folklor dastasi va havaskorlar bilan bir qator-da professional qo'shiqchilar va raqqosalar o'z mahoratlarini namoyish etishdi. Qiziqchilar ham mehmonlar

Aymatli va boshqalar o'z chiqishlarida Navro'z tarovati xususida so'z yuritib, to'planganlarni qizg'in qutlashdi.

Shu kuni to'planganlar hech kutmagan ajoyib voqe'a yuz berdi. Sahnaga O'zbekistonda xizmat ko'r-satgan artist, xalqimizning sevimli aktori Obid Asomov ko'tarildi. U o'zining ichak uzdi xandalari bilan davra kayfiyatini yuqori cho'qqiga ko'tarishga muvaffaq bo'lidi. Shu kuni kechqurun O.

Asomov Rossiyaning "Krivoye zerkalo" teatri tarkibida yana sahnaga chiqdi.

Tadbir ishtirokchilari bilan suhbatlashganimizda, ular sahnadagi chiqishlarni ko'rib hamda dasturxonaga tortilgan sumalak, halim va boshqa noz-ne'matlar



(Davomi. Boshi 1-sahifada.)

Axir biz yoz kelishi bilan yo'llarda, ko'chalarda xirmon-xirmon qovun-taruzlar turishiga ko'nikib qolganmiz. Amerikada esa bular tillo narxida. Shu tufayli men o'zbek qovuning Amerikada yetishtirishiga bevosita daxldor uch kishi bilan bog'landim. Ulardan ikkalasi fermer. Denis Stovell — Ramona (Kaliforniya shtati)dagi "Tom King Farms" xo'jaligi (rancho)ning sohibi. Mayki MakKenzi Eloy (Arizona shtati)dagi "Lusky Nickel" ranchosining egasi. Bu fermerlar O'zbekistondan ketirilgan qovun urug'larini 2010-yilda birinchi bor yetishtirib ko'rganlar. Bizning uchinchi suhbatsizmiz esa Frezno shahridan Richard Molinardir. U Kaliforniya universitetida qishloq xo'jaligi masalalari bo'yicha consultant bo'lib ishlendi.

Birinchi savolimizga Denis javob berdi.

— **Siz o'zbek qovunlari haqida birinchi bor qachon eshitgansiz?**

— Bundan besh yil burun ozorbayjonlik bir kishi menden Astraxan tarvuzlarini sotib ola turib, o'zbek qovunlari yo'qmi, deb so'rab qoldi. Va yana o'zbek qovunlarini shu joyda o'stira olasizmi deb ham aytishdi. Men buni sinab ko'rishga qaror qildim. Ammo shu joyda muammo tug'ildi: urug'ni qayerdan olaman? Shu orada Afg'on qovuning urug'ini topdim va ekdim. Yaxshigina hosil berdi. Keyin men namanganlik mashhur qovunchi Sharifboy Mo'ydinov haqida eshitib qoldim. 2009-yilda internet orqali e'lon berdim. Xullas, izlanishlar davom etdi. Toshkentlik Davron Rashidov degan yigit menga ancha yordam berdi. Tanishlari orqali qo-

vun urug'i jo'natishdi. Ekip, yaxshi hosil oldim.

Maykl: Men ing ranchomda o'zbek yigitlar iishlashadi. Ular o'zbek qovunini maqtash-

gani-maqtashgan. Uni shu yerda ekishga qaror qildim, ammo butun Amerikani yalangoyoq qidirsam ham urug'ini topolmadim. Menga ham shu yerdagi o'zbeklar va ularning tanishlari yordam berishdi.

Richard: Men o'zbek qovunlari haqida 1996-yilda,



Bu mog'or nafaqat shakar darajasini kamaytiradi, balki qovunning sifatiga ham ta'sir qiladi. Qovunlarni yig'ishtirishda ikkinchi mushkulotga duch keldik. Men qovun qachon pishadi va uni qachon yig'ishtirib olish kerakligini ham bilmasdim, bu haqda hech qayerda axborot yo'q edi. Shunga qaramasdan bu tililarang qovunlar yaxshi hosil berdi. Ularning shakari ancha yuqori edi.

O'ylaymanki, o'zbek qovun-



KALIFORNIYADA O'ZBEK QOVUNLARI YETISHTIRILMOQDA



ya'ni bir guruh rus va qozoq fermerlari Freznoda qovun yetishtirishga ahd qilganlarida eshitgan edim.

— **Maykl, Denis, Sizlar 2010-yilda birinchi hosilni oldingalar, shundaymi? Natijalar qanday bo'ldi? Mushkulotlar qiyandimi?**

Denis: Ha, bu poliz ekinini birinchi bor sotuvga chiqarganiam 2010-yil edi. Birinchi mushkulot shunda bo'ldiki, qovun barg chiqarishi bilan uni kukunsimon mog'or qoplab oldi. Bu o'sha yilgi namlik oqibati edi. Bunday hol Kaliforniyada har besh yilda takrorlanib turadi.



larini shtatlarda yetishtirish juda qiyin. Buning uchun Amerikaning g'arbiy qismidagi, quruq va issiq iqlim kerak bo'ladi. Masalan, Missisipi, Missouri, va Nyu Jersida qo-

vun ekib hosil olish yaxshi natija bermadi. Garchand bu shtatlarda havo issiq bo'lsada, namgarchilik darajasi ham ancha yuqoridir.

Maykl: Ha, bu meining qovun yetishtirishdagi brinchiva eng muvaffaqiyatl mavsumim bo'ldi. Biz o'sha yili yangi muammoga duch keldik. Ziroatga hashorat tushdi. Biroq biz uni darrov yo'qotdik. Ikkinchi muammo, bu Arizonaning issiq iqlimidir. Bu yerda ba'zan issiqlik Farengreyt bo'yicha 112-120 (Selsiy bo'yicha 45-49 — muallif izohi) dargajacha yetadi. Shu tufayli qovunni doimo sug'orib turish kerak.

— **Richard, qishloq xo'jaligi bo'yicha ilmiy xodim sifatida aytingchi, o'zbek qovunini yetishtirishda qanday qiyinchiliklarga duch keldingiz?**

Richard: Frezno, Kaliforniyada bosh muammo — bu nematodlar deb ataluvchi mayda hashorotlar hamda qora-kulrang Gnill deb nomlanadigan qo'ziqorinli kasallikdir.

— **O'zbek qovunining AQShdagi kelajagi haqi-**

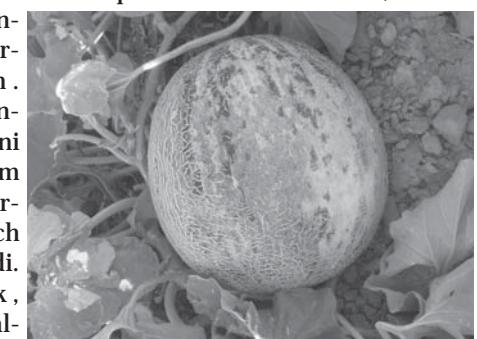
xarid qiluvchi mijozlar basasi ham etarli emas. Ammo biz taklif qilgan qovunlarni amerikaliklar juda yaxshi kutib oldilar.

Richard: agar biz reklamani to'g'ri yo'lga qo'yolsak, qovunimiz bozorda eng xardorgir mahsulotga aylanadi. Hozir o'zbek qovunlarini do'konlarda butunicha sotishmoqda. Uni tilimlarga ajratib qo'ysa, xaridorlar uchun tatish, hechqursa, hidlab ko'rish imkoniyati yaratardi. Odamlarda uni tatib ko'rish imkoniyati bo'lishi bilan o'zbek qovunlarining tezda ommaviylashib ketishiga juda-juda ishonaman.

— **Bizning o'quvchilarga qanday istaklaringiz bor?**

Denis: Men yanada ko'p qovun-tarvuz yetishtirishni xohlayman. Buning uchun urug'ni yetkazib berish tizimini yo'lga qo'yib olish kerak. Men O'zbekistonda qovun urug'chiligi bilan shug'ullanuvchi kompaniyalar, shuningdek dongdor fermerlar bilan uzoq mudatli hamkorliklar qilishni orzulayman.

Maykl: Men o'zim uchuratgan o'zbeklarning mehnatsevarligini yaxshi ko'raman. Ular juda mehmondo'st va mening oilamga o'ta mehribon. Tushunaman, hozir



ularga qiyin, til o'rganishi, Amerika biznesini tushunib olishi kerak. Bu ishda ularga yordam berishga hamisha tayyorman.

Richard: Menimcha, o'zbeklarning qovunidan shirinroq qovun dunyoda yo'q!

Umida HOSHIMOVA suhbatlashdi.



(Davomi. Boshi 1-sahifada.)

Mashhur avar shoiri Rasul Hamzatov o'zining til haqidagi she'rida ona tiliga Iso Masihdek insonni tiriltirish qudratiga ega, deb baho beradi.

Xo'sh, milliy ong va tafakkur ramzi hisoblanmish ona tilini qanday rivojlantirish, boyitish, va alaloqibat, saqlab qolish mumkin!?

To'g'ri, o'zbek tiliga Davlat tili maqomi berilganiga qariyb 20 yil bo'layotir. Shu davr mobaynida, Xudoga shukr-kim, bu borada bir qator yutuqlarga erishildi, idoralararo rasmiy yozishmalar endilikda qariyb (ba'zan hozir ham ruscha xatlar uchrab turadi) o'zbek tilida yuritilmoxda. Bu til ulkan minbarlarda ham salobat bilan yangromoqda. Bu har bir millatdoshimizda iftixor tuyg'usini uyg'otadi. Bu bor gap! Ammo bizni tashvishga solayotgan hollar ham oz emas.

Tabiiyki, tilimizning istiqboli kelajagimiz bo'lmiss

yoshlar hayoti bilan bevosita bog'liq. Yoshlarimiz hayoti esa qusurlarga bisyor. Ular, eng avvalo, nafaqat tilga, hatto kitob o'qishga ham ixtiyorsizdirlar. Ular dastlab kitob bilan xayrlashib, kinoga, televizorga oshno tutindilar, hozir deyarli ularni ham tashlab, komputerga, internetli telefonlarga mukkasidan tushgan. To'g'ri, ularni bilish, shug'ullanish kerak!

Ammo til va kitobni unutish hisobiga emas!

"O'tgan kunlar", "Kecha va kunduz", "Diyonat" asarlarida o'zbek tilining ichki bir go'zalligi, mahobati, sehri, maftunkor jillolaridan bebraha o'zbekni o'zbek deb bo'ladimi? Har qanday kino, spektakl yoxud ma'ruza badiiy kitobchalik o'zbek tilining go'zalligini ko'rsata olmaydi. Shu tufayli bolalaramizga kitobni sevish ilmini ham o'rgatishimiz kerak.

Buning uchun katta qonun va qoidalar qabul qilish shart emas. Buning uchun millatni sevish, uning tilidan lazzalana bilish kerak! Kitob esa ilmga o'rgatuvchi eng bebabu manbadir.

"O'g'lim yoki qizim kitobga qaramaydi, uyda ham bir-biri bilan o'rischa gaplashadi, biz o'zimiz o'rischada qynalganimiz uchun ularning bu tilda ravon gapireshini ko'rib, juda quvonganmiz, keyin bilsak, bu noto'g'ri yo'l ekan. Endi ularni bu yo'ldan qaytarish qiyin bo'layapti. Kelajakda ularning taqdiri nima bo'ladi?"

Bu 10-15 yil ilgari (ba'zida hozir ham) O'zbekistonidagi shaharlarda yashovchi ak-sariyat oilalarning kundalik gapi edi. Bu gap oila-

lardan chiqib, katta-katta minbarlarda yangradi, gazeta va televideniyening kundalik tashvishiga aylandi. Juda katta sa'y-harakatlar tufayli, harqalay, katta fojianing oldi olinganday boldi. Biroq bu bilan tashvishlar tugamadi.

Yaqinda Nyu Jersidagi o'zbeklardan biri nolib qoldi:

— Bizni ota-onalarimiz qat-tiq tergarmidi yoki o'zimizda mehr kuchli bo'lganmi, har qalay, chet ellarda yashasak ham o'zbek tilini yaxshi billardik, vaholanki, biz bu tilda faqat oilada gaplashardik. Garchand alifbosi boshqa bo'lsa-da o'zbek tilida kitoblar o'qirdik. Ammo til masalasida farzandlarimizga o'rnak bo'lolmayapmiz. Ular ona tillarida deyarli gaplashmaydilar. Bu juda xatarli fojadir.

Darhaqiqat, bu ulkan kulfatdir. Nahotki, Navoiyning, Ogahiyning, Boburmirzo, Furqat, Qodiriyning avlodlari o'z bobokalonlarining asarlarini o'qiy olmasalar? Nafaqat o'qiy olishmasa, balki tushunmasalar? Gaplasha olmasalar? Bu millatning parokandaligi emasmi? Millatning tanazzuli emasmi? Vatanim, millatim, o'zbek xalqi deb ko'kragiga mushtaganlar qani? Shu el, shu elatning kelajagi deb jonidan kechganlar ruhlarining chinqirig'i Sizni bezovta qilmaydimi? Ko'zingizni ko'r, oyog'ingizni shol etmaydimi?

Bugun Amerikada va umuman xorijda yashayotgan o'zbeklarning oldida ham ana shunday beyechim muammolar turibdi. Biz bu muammoni nega beyechim deb aytayapmiz. Negaki bu bitta odamning yoki bitta oilaning hal qiladigan muammosi emas. Bu katta davra va anjumanlarda, rasmiy va norasmiy minbarlarda, qolaversa,

davlat miqyosida hal etiladi-gan masaladir. Kerak bo'lsa bu O'zbekistonning xorijiy davlatlardagi vakolatxonalarining ham birlamchi vazifasidir.

— O'zbeklar do'rji bo'lib yashayotgan joylarda maktab dasturlariga ona tilini o'rganishni ham kiritish kerak, - deydi ancha yildan buyon AQShda yashayotgan asli buxorolik Rahmat aka.

— O'zbekiston Xalq ta'limi vazirligi balki xorijagi bolalarni o'zbek tiliga o'qitish dasturlari, darsliklari ishlab chiqsa, nur ustiga a'lo nur bo'ldi.

— Balki buni parlament darajasida hal etish kerakdir, - deydi yana bir suhbatdoshimiz asli jizzaxlik Shavkatjon Rajabov. — Ehtimol, ushbu yo'nalishda qonun ham qabul qilinlar. Axir, farzandlarimizni kelajagimiz, deymiz. Kelajagimiz haqida gap ketar ekan, u hamisha va har qanday sharoitda masalalarining eng oldingi qatorida turishi kerak! Mening ham ikki na-far farzandim bog'chaga qatnaydi, hademay ular ingliz tilidagi maktabga borishadi.

O'zbek tilini bilish boshqa, o'zbekcha adabiyotlarni erkin o'qiy olish boshqa. Men farzandlarimning chala o'zbek bo'lib qolishini xohlamayman.

Shavkatning bu gaplarini eshitib, Abdulla Oripovning bir she'ri yodimga tushdi.

Ming yildirki, bulbul kalomi O'zgarmaydi, yaxlit hamisha.

Shunaqa gaplar, aziz gazetxon! Haqiqatan ham, bu do'ppini olib qo'yib, jiddiy bosh qotiradigan masala. Bu chinakamiga millat taqdiri, kelajagi bilan bevosita bog'liq bo'lgan muammodir. Uni hal etishda, bazingcha, ulug' hamjihatlik kerak! Bu borada Sizning fikringiz qanday? Maktublariningizni, taklif va mulo-hazalariningizni kutamiz. Mabodo ko'p gapirib, vaqtin-gizni olgan bo'lsam, I'm sorry!

Alisher AYMATLI.

HALAL MEET AND GROCERY

حلال



Madina-R Inc
Adress: 407
Ditmas Ave
Brooklyn NY 11218
Phone: 718.633.0240

AFSONA RESTAURANT

Address: 414 Ditmas Avenue,
Brooklyn, NY 11218.
Tel.: (718) 633-3006



Tahririyatimizga mushtariylarimizdan dastlabki xatlar kela boshladi. Demak, bizning mehnatimiz samarasiz ketmabdi. Demak, yaqin-yiroqlarda bizning maslakdoshlar bor va ular biz bilan muloqotga kirishga, fikrlashishga, kerak bo'lsa bahslashishga tayyordirlar. Bu bizni juda ham quvontirdi. Zero, yo'l boshida ta'kidlaganimizdek, "Vatandosh" millat va elatidan, e'tiqodi va yoshidan qat'i nazar, hur fikrli insonlarning gazetasidir. Biz quyida ana shunday mushtariylarimizning xatlarini e'lon qilayotirmiz.

GAZETAGA ADVOKAT KERAK EMASMI?

"Sehrli diyor"da o'zbek tilida chiqqan birinchi gazetani o'qib, juda hayajonlandim. Turli tillarda nashr etiladigan gazetalarni ko'rib, armon qillardik. Va niyoyat, armonlar ketib, orzular ushaldi. Undagi rang-barang maqolalarni ma-roq bilan o'qiyapmiz. Bu yaxshi, albatta. Ammo bir muammo ham bor. Bu qonun va huquqiy ilm muammosidir.

Ayni paytda musofirchilikda yurgan vatandoshlarimizning aksariyati bu yurtning qonun-qoidalarini yaxshi bilishmaydi. Amerikada esa qonunni bilmasdan yashab bo'lmaydi. Bu mamlakat fuqarolari, avvalo, xudodan, keyin qonundan qo'rqlikni. Turmush chorrahalarida esa har bir qadamda



MAQOLA YOZSAM NASHR QILASIZMI?

Assalomu alaykum tahririyat a'zolari! Navro'z ayyomingiz muborak bo'lsin. Bayram oldi vatandoshlar uchun o'zbek tilida gazeta chiqarib, katta savob sohibi bo'ldingizlar. Bu yo'ldagi zahmatli islaringizga rivoj tilayman.

Endi bevosita gazetaga kelsak, Abdulla Xo'ja to'g'risidagi maqola ko'pchilikni qiziqtirdi. Keyingi sonlarda u kishining oilasi tarixidan ozgina gapirilsa juda ma'qul ish bo'lardi. Masalan, oilasi nimaga Marg'ilondan ketgan, Kobulda hayotlari qanday kechgan va u joydan nimaga ketishgan, oilasi boshiga qanday qiyinchiliklar tushgan kabi savollar ko'pchilikning dilida va tilida borligi, shubhasiz.

Muallif maqolada sanab o'tgan olimlarini, afsuski, chet elda ularning aynan hozirgi O'zbekiston hududidan chiqishganini bilishmaydi. Men Angliyada o'qiganimda universitet kampusida arab madaniyati haftaligi o'tkazilgan. U yerda Ulug'bek, Bobur, Al-Xorazmiy va boshqalarni "bular buyuk arab olimlari" deb tanishtirishgan. Men, "Yo'q, bular O'rta Osiyoliklar. Mana, Al-Xorazmiy stendini ko'rsatib turibsiz, hozirda Xorazm degan joy bor, uni qayerda joylashganini bilasizmi?", deb so'rasam, "Qozog'istonda" deb javob berdi. Bunga nima deysiz, endi?

Malik akaning o'zbek tili haqidagi maqolasi yaxshi. Ayniqsa, o'quvchilar yozgan maqolasi o'zbek tilini o'rganishga jiddiy munosabatni aks etadi. Zulxumor Mirzayevanining maqolasida o'zbek adapiyoti chet tillariga o'girilganini tushundim xolos, lekin shu narsalar ham tushunarsiz, og'ir tilda yo'zilgan.

"Kristis fosh etildi" kitobini ikki yil oldin o'qigan edim. Maqola qiziq chiqdi. Biometrik pasportlar haqidagi maqola ma'lumotlarga juda boy. Fikrimni tugatdimu o'ylanib qoldim. Xayolimda kimdir "Tanjidga zo'r-siz-u, ammo o'zingiz gazetaga nima bermoqchisiz?" deyotganday. Nasib qilsa, tez kunlarda maqola tayyorlab beraman. Nashr qilasizlarmi?

**Umida HOSHIMOVA,
Falls Church city, Virginia.**

UzbekTel .com
Yaqinlarga Yaqinroq bo'ling!

* ULANISH TO'LOVLARISIZ
* YASHIRIN TOLOVLARSIZ
* PINSIZ QO'NG'IROQ QILISH

ENG ARZON NARHLARDA O'ZBEKISTON BILAN ULANING
TOSHKENT ga qo'ng'iroq qilish **0.03 cent** minutiga
MOBIL TELEFONlar va **O'ZBEKISTON**ning
BOSHQA MANZILLARI uchun **0.06 cent** minutiga

Yuqori sifatli, xalqaro telefon xizmatidan foydalaning

batafsil ma'lumotlar
www.uzbektel.com
manzilida

muammoga duch kelamiz. Xo'sh, ularni qanday hal etish mumkin?

Ana shu o'rinda gazeta "labbay" deb, eng oldingi o'ringa chiqishi ayni muddao. O'yaymanki, bu, bir tomondan, yurdoshlarimizning mushkulini oson qilsa, ikkinchi tomondan, gazetaning o'quvchilarini ham ko'paytiradi. Shu jihatdan olib qaraganda, gazetaning o'z advokatlari bo'lishi kerak. Ular bilan turli mavzularda savol-javoblar, suhbatlar uyush-tirib turilsa, nur ustiga a'lo nur bo'lardi.

Mening ham shu sohaga qiziqishim katta. Agar tahririyat lozim topsa, ushbu mavzuni yoritishga men ham o'z hissamni qo'shgan bo'lardim. Gazeta tahririyatining zahmatli mehnatlariga baraka tilab qolaman.

Azimjon ESHONQULOV.

MJ MC
HOME HEALTH CARE AGENCY, INC.
1810 Jerome Avenue • Brooklyn, NY 11235



Tel: (718) 513- 1728
(718) 513- 1729
(718) 513- 1732

Biz ruscha gaplashamiz!
Biz polyakcha so'zlashamiz!
Biz ukraincha muloqotda bo'lamiz!

Siz uchun yangi imkoniyatlar eshigi ochildi!

Home health aides And Personal Care Aids Welcome

- Engyuqori narxlar siznikidir!
- Hisobingizga to'g'ridan-to'g'ri deposit!
- Ta'tilingiz pullik bo'ladi
- Tibbiy sug'urtamiz ham bor
- Yangi ishchini tavsiya etganligi uchun rag'batlantiruvchi mukofot!
- Xohlagancha soatda ishlashingiz mumkin!

Hurmatli qariyalar!

Agar Siz o'z uyingizda parvarishga muhtoj bo'lsangiz, zudlik bilan bizga murojaat qiling! Biz Sizga, albatta, yordam beramiz! Bizning telefon: 718-513-1728.

MOVING



Shohjahon, Inc
Address:
1073 Brighton Beach Ave.
Brooklyn, NY. 11235.
Phone: 646.705.8303

(Davomi. Boshi avvalgi sonda.)

Qizil qo'shining zulmi, uning asoratini ang-lash uchun hatto Vatanda yashayotgan bizdek farzandlarga ham uzoq vaqt kerak bo'ldi. Aslida qismatu qismatdoshlik — Vatanni boy berish kabi og'ir judolik hammamizga tegishli edi. Faqat bu judolikni kim qanday tushundi — hamma gap shunda. Birovlar xorijda, birovlar vatanda...

Bolaligimdan oq Buxoroning g'aroyib bozorlari, turli-tuman saylgholari emas, vayrona sharning xayoliy mahobati o'ziga chorlar. Ark, Katta minor, Taxt joyi, Namozgoh kabi qadim bobomeros o'zlik, qiyofa, davlatchiligidiz tarixi

dik. Axir, bu kunni ko'rmay ketish ham mumkin ediku.

Armonu sog'inchlari mi ko'pincha she'rlarimda aytganman. Bu dunyoda eng sodiq, ishonganim, farzandimdek suyaganim — she'r. U meni aldamaydi, sotmaydi, u menga panoh...

— **Qullik-qaramlik davrining Sizlarga, ayniqsa, padaringiz Sayyid Olimxonga munosabati dushmanlarcha edi. Yaqingacha otangizni "Tillo kamarli qochoq" deb yozishdi...**

Sayyid Umarxon: — Otam 23 yil Afg'on tuprog'ida umrguzaronlik qildilar. Garchi biz ul

Buxoroning so'nggi amiri Said Muzaffar Olimxon. 1944-yil aprel oyida vafot etgan. Kobul shahri tevaragidagi "Shahidoni islam" ("Islam shahidlari") qabristoniga dafn etilgan.



YURAKDAGI BUXORO

aks etgan muqaddas joylar qarshisida soatlab xayol surib, ulardan ajralmasdim. So'nggi — mang'itlar sulolasiga mansub amirlar tarixini ham deyarli bilmay, o'qiyolmay shu yoshga yet-dik. Aldov va xiyonatga o'ralgan "Buxoro xalq inqilobi" bois shakllanib kelayotgan avlodlar qirildi, yo'qotildi qolganlari xorijga tariqdek sochilib ketishdi. Biz tengi avlodga yolg'on guvohliklar, soxtalashtrilgan, to'qilgan tarix, "bosmachi"yu "zulmkor", "mustabid", "o'zidan boshqani o'yalamaydigan" amirlar xotirasigina qoldi. Shularidan biri — Amir Sayyid Olimxon.

Buxoro, ayniqsa, nisbatan bizga yaqinroq 1918-1920-yillardagi voqealar mustaqilligimiz tarixi bilan chambarchas bog'liq muhim sanalardir. Men shu niyatda ko'pdan muhojir hamyurtlar bilan suhbatlashish, ularning xotiralari yozib, o'rganishni niyat qilar edim. Tarixiy asar yozish ucun uzuq-yuluq hujjatlaru tasavvurning o'ziyoq yetarli bo'lishi ham mumkin. Lekin men qiziqqan, bilishni istagan mavzu — tarix shundoq yonginamizda, hali tirik tarix bo'lib yashayotgan hamyurtlar edi...

1993-yilning oxirida Amir Olimxonning uch o'g'li bilan ko'rishib, suhbatlashdim. Ushbu suhbatda o'shal uchrashuvning ayrim lavhalarini xotirlashga urindim. Suhbatda Olimxonning uch o'g'li — Sayyid Umarxon, Sayyid Kabirxon, Sayyid Ibrohimlar hozir edilar.

— **Sizlarga bir ro'yo yoki tushday tuyulmayaptimi, men bilan suhbatlashish? Mana, Sizlar ota yurtda Vatanning oddiy bir farzandi — qalamkash savollariga xotirjam, hadiksiz, tinchgina, xuldas, o'z istagingizga zid bormay — ixtiyoriy bir tarzda javob berib turibsizlar. Axir, oradan oz emas, ko'p emas, 70 yildan zi-yod vaqt o'tdi. Sizlar Afg'on tuprog'ida tug'ildingizlar. Vatan surati sizlarning yuragingizga, ko'zingizga asosan ota xotirasini tufayligina o'rashgan, shunday emasmi?**

Sayyid Umarxon: — Bale, to'g'riso'yalingiz. Sahroyining aqli ko'zida, degan ma'ni bor. (Bu hikmatni otam rahmatlidan eshitganman). Chunki, u ko'rmasa, ishonmaydi. Bizning ayni fursatdagi holimizni o'sha sahroyiga qiyoslash mumkin.. Eshitish boshqa gap... Vatan ozodligini o'z ko'zimiz bilan ko'rdik, bizning tasavvurimizda ozodlik ushalmaydigan, vaqt yetib, ushalgan taqdirda ham bizlar ko'rolmaydigan armon edi. Axir, bu hazil gapmi, hazil hayratmi, xayoldagi, orzudagi, duolarimizdagi niyat vojib bo'ldi-ya!

Sayyid Ibrohim: — Hazrat otamizning qadamlari tekkan poyiostonani ko'zlarimizga sur-

muhitaram padarimizni taftish qilish huquqidan mahrum bolsak-da, biz tutqunlikda, muhojirlikda bilishimiz mumkin sanalgan oilaviy munosabatlarda erkin edik. O'sha davr nuqtai nazari bilan qarasangiz, Amir otamizning ham yo'l qo'yan kamchiliklari, sustakashliklari bo'lishi, tabiiy. Beaby — Parvardigor. Atroflaridagi jaholatparast-larning kaltabinliklari tufayli "Yosh buxoroliklar" bilan o'talarida nizo chiqqani rost gap. Lekin biz farzandlar o'z otamizni xuddi sizlar yozgandek, hech qachon sotqinlikda, qo'rkoqlikda, xalqning qonini zulukdek so'rishda ayblamaymiz. Otamiz to ko'zları yumulgunga qadar Vatan ozodligi uchun kurashdilar, desam lof emas. Mana, biz o'g'illar bunga guvohmiz, kafilmiz. Taqdir otamni ko'p sinovlarga soldi. Uch akam Moskovda, zulmkor bolshovoylar qo'lida qolib ketdi. Ularni yonlariga chorlash uchun qilingan harakatlar... Baribir ul muhtaram zot qizillarning nayrangiga uchmadilar, qayta aldanishni istamadilar.

Otam tutqinlikdagi akalarim haqida: "Agar ular mening farzandlarim bo'lsa, dushmanga egilmaydi, ular qizil bo'lomaydi, ularning bobolari amir o'tgan, yurt so'ragan...", deya pichir lab, ba'zan g'azabga to'lib aytganlarini ko'p bora eshitganniz. Umuman, og'ir taqdir nafaqat otamni, bizni-da ayamadi. Yurtdan, toju taxtdan, uch o'g'il va yana imkondagi jamiki afzalliklardan bira to'la ayrilish azobini his eta olasizmi? Buning ustiga muhojirlik, o'zga hukmdor, o'zga yurt marhamatiga, kamsitishiga chidash... Umr bo'yita qibda yashadik, bizning qadamimizni poylab kun o'tkazganlar, oila boqqanlar bo'ldi.

— **Bizni otangiz haqidagi aynan Sizning xotiralaringiz, kuzatishlaringiz qiziqtiradi.**

Otam a'lo darajada mergan edilar. Otgan o'qlari nishonga bexato tegardi. Afg'on shohi Omonullaxon bilan ovda birga tushgan suratlari bor. Har kim o'zi otgan o'jasini yoniga to'plab, namoyishkorona turibdi. Otamning oyoqlari os-tida quyon, qirg'ovul, g'oz va yana talay qushlar chosh, yana ul zotning egnilarida milliy libos, Afg'on shohi esa inglizlarning kitelida. Aytishlaricha, Omonullaxon ov boshlanishi oldidan otamizga: "Bu ro'dapo sarpolarining bilan ov qilolmay-siz, choponingizning bari shox-shabbaga ilinib, o'zingizni otib qo'yamang", deb kesatgan ekan.

Hazrat otamiz qattiq iztirobga tushgan chog'lariда yonlariga hofizlarini chorlab, qo'shiq, nolali kuylar tinglardilar. Oxirida hofizlarni chiqarib yuborib, o'zlarini tanbur chalardilar. Tunlari Bedilni o'qib, uzluksiz alamni bir dam unutishga harakat qilardilar. Otamga tegishli har bir buyumga biz qo'l urmasdik. Vafotlaridan so'ng

qarasak, uch sandiq kitob... Umuman, yillar o'z ta'sirini o'tkazdi, hamisha qaddi tik Amir otamiz bora-bora o'ta ziyoli, g'amgin, ezilgan qiyofaga kirdilar.

Sayyid Ibrohim: — Biz ikki marta xorlikka uchradik. Birinchisi, otamni zo'rlik bilan Vatandan chiqib ketishga majbur etishdi. Ikkinchisi, biz farzandlar Afg'onдан chiqib ketdik. Afg'onдан piyoda, kechalari masjidlarda tunab, Pokistonga keldik. Yo'l azoblari...

— **Aytishlaricha, Amir Olimxonning qiyofadoshlari ham bo'lgan, deyishadi, shu gap rostmi?**

Sayyid Umarxon: — Rost. Otamizga ko'p bora suyiqsadlar uysushtirishdi. Allohnning marhamati bilan har gal omon qoldilar. O'zim shohidi bo'lgan bir voqe: ba'zan ko'chaga foytunda chiqardilar. Bir ertalab ul zot foytunni tayyorlashni buyurdilar. Amakim Sayyid Siddiqxon To'ra: "Shu bugun siz chiqmang, tush ko'rdim, falokat sodir bo'ladi", deb aytdilar. Otam ko'nmadilar. Foytunga o'tirishlari bilan foytun portladi, qo'llari sindi, o'zlarini omon qoldilar...

— **Boya Siz hofizlarni tilga oldingiz, ular kim, taqdirlari qanday kechdi?**

Sayyid Umarxon: — Uchala hofiz ham Vatandan borgan kishilar edi. Hazratqul, Hoji Ismoil, Elmurod ismli bu san'atkorlar to so'nggi damgacha otamning yonlaridan jilmadi. Ularning ham taqdiri bir kitob bo'lgulik. Hazratqulning vafotiga uch yil bo'ldi. Ha, hofizlar ota qadrdon edi.

— **Yosh o'tgan sayin kishi o'ziga hisob beradi, ma'lum xulosalar chiqaradi...**

Sayyid Umarxon: — Xulosa shuki, biz hech qachon qo'lizmizni birovg'a ta'na bilan uzatmadik. Yoshlikdan o'z kunimizni o'zimiz ko'rishga, kasbhunar o'rganishga bel bog'ladik. Har qanday sinovlar oldida Amir Olimxonning o'g'li, degan rutbamizga sodiq qoldik. Taqdir bizni dunyoning tyrli burchaklariga — Amerika, Olmoniya, Turkiyaga sochib yubordi. Biz Vatan ozodligini o'zga ellarda yashab, eshitdik, quvondik, ko'z yoshi to'kdik. Sizlardan bir o'tinchim bor: ahil bo'linglar, Vatan bitta. Uni ichida yashab turib ham yo'qotish mumkin...

Rajabboy RAUPOV.



O'zbek xalqining atoqli yozuvchisi O'tkir Hoshimovning asarlari, mubolag'asiz aytish mumkinki, O'zbekistonidagi har bir xonodonidan topiladi. Adib o'tgan asrning 60-70-yillarida adabiyotga o'z hikoyalari bilan kirib keldi va tez orada odamlarning ardoqli yozuvchisiga aylandi, ustoz adiblarning e'tiborini qozondi. "Urushning so'nggi qurban"dan tortib, "Nur borki, soya bor"gacha barcha asarlari do'konu kutubxonalarda tala-tala bo'lib ketdi. Onalar to'grisidagi kitobi esa unga nafaqat mamlakatda, balki chet ellarda ham shuhrat keltirdi. «Daftar hoshiyasidagi bitiklar» adibning qariyb yarim asrlik kuzatuvlari. Yozuvchining o'zi ta'kidlaganidek, bir qadar armonli, bir qadar istehzoli, bir qadar tabassumli xulosalari...

Hurmatali gazetxon! "Vatandosh" tahririyati ulug' adibimizning ruxsati va rag'bati bilan uning asarlaridan muntazam namunalar berib borishni ixtiyor etdi.

TAQDIRI AZAL

Xudo yozganini bandasi o'chirolmaydi.
Xudo bergenini bandasi tortib ololmaydi.

DEVONAI HAQGO'Y

Telbalarga ta'zim qiling!
Yuzta donishmand aytolmagan haqiqatni bitta telba aytadi!

DARVINGA E'TIROZ

Darvin ta'lomitoto noto'g'ri. Odam maymundan emas, maymun odamdan tarqagan. Oyog'i yerdan uzilmaganlar odam bo'lib qolgan. Oyog'i yerdan uzilganlar esa maymun bo'lib daraxtga chiqib ketgan... Bu jarayon hamon davom etmoqda...

MUNOJOT

Xudodan, umr ber, deb so'riganlarni ko'rdim.
Xudodan, baxt ber, deb so'riganlarni ko'rdim.

Xudodan, farzand ber, deb so'riganlarni ko'rdim.
Xudodan, davlat ber, deb so'riganlarni ko'rdim.
Xudodan, omad ber, deb so'riganlarni ko'rdim.

Faqat... Xudodan, ey, yaratgan Egam, men — nodonga bir chimdim aql ber, deb so'rigan bandasini ko'rganim yo'q!

O'KINCH

Daraxtning meva tugishga shay turgan qanchadan qancha gullarini bemavrid shamollar uchirib ketgani singari umrimming qanchadan qancha onlari hasadgo'y va munofiqlar yetkazgan jarohatlardan og'rinish-u, turmush ikir-chikirlarini o'ylash bilan besamar o'tayotganiga o'kinaman...

ENG AQLLI JONIVOR

Dunyoda eng aqli jonivor — baliq! Birinchidan, soqov. Ikkinchidan, muttasil dumini likillatadi!

«TABIAT GULTOJI»

Kiyik och qolmaslik uchun ko'kat yeydi. Ammo bir-birini o'ldirmaydi. Sher och qolmaslik uchun kiyikni yeydi. Ammo bir-birini o'ldirmaydi. Odam ko'katni ham yeydi. Kiyikni ham yeydi. Ko'ngil xushi uchun sherni ham o'diradi... Keyin... urush qilib, bir-birining boshini yeydi...

«BILIMDON»

Hamma narsani bilaman, deydiyan odam hech nimani bilmaydi!

CHEGARA

Odamzod nima uchun kaftdek hovlisiga gul ekadi? Undan ko'ra sholg'om eksa, qozoniga tushadi-ku.

Odamzod nima uchun bulbul chax-chaxini eshitganda entikib ketadi? Undan ko'ra bulbulni sho'rvaga solib pishirsa, nafsi qondiradi-ku.

Odamzod nima uchun osmonda charaqlab yotgan yulduzlarni ko'rib, ko'ngli zavqqa to'ladidi? Yulduzlar uning hamyonidagi tillalar emas-ku.

Odamzod nima uchun kitob o'qiyotib, suyukli qah-ramoni o'lib qolsa yig'laydi? Uni yozuvchi «ichidan to'qib chiqargani»ni biladi-ku?

Odamzod nima uchun o'zga yurtlarga borib behisob mol-dunyo orttirsa-yu, ittifoqo bolaligi kechgan kulbasi tushiga kirib qolsa, tuni bilan yig'lab chiqadi? Axir u shohona qasrsa yashaydi-ku.

Odamzod nima uchun bolasining boshida alla aytadi? Go'dak alla eshitmasa uxlamaydimi?

Odamzod nima uchun nevarasini yetaklab necha zamon avval o'tib ketgan bobosining qabrini ziyyarat qiladi? Marhum ularni ko'rmaydi-ku?!

Gap shundaki, Odamzodni hayvonotdan ajratib turadigan chegara bor. Bu chegaraning nomi Ma'naviyat deb ataladi!

YIGIRMANCHI ASR

Yigirmanchi asrda sil, bezgak, chechak kabi bedavo dardlarga shifo topildi va millionlab insonlar hayoti saqlab qolindi. Yigirmanchi asrda «SPID» degan bedavo dard paydo bo'ldi va millionlab insonlar hayoti xavf ostida qoldi.

Yigirmanchi asrda daxriylar tuzumi barham topdi va millionlab insonlar iyomon sari yuz tutdi. Yigirmanchi asrda diniy ekstremizm avj oldi va millionlab insonlar hayotiga qutqu soldi.

Yigirmanchi asrda mustamlakachilikka chek qo'yildi va millionlab insonlar hurnlikka chiqdi. Yigirmanchi asrda fashizm va totalitarizm avj oldi. Millionlab insonlar Hitler va Stalin qamoqxonalarida qurban bo'ldi.

Yigirmanchi asrda «uchar gilamlar», «oyinai jahonlar», komputerlar kashf etildi va millionlab insonlar ularning xizmatidan bahramand bo'ldi.

Yigirmanchi asrda ikki daf'a jahon urushi ro'y berdi va millionlab insonlarning yostig'i quridi.

Yigirmanchi asrda samoviy kemalar yaratildi va inson qadami Oyga yetdi.

Yigirmanchi asrda millionlab insonlarni qirib tashlovchi yadro quroli o'ylabtopildivasinovdan «muvaffaqiyat bilan» o'tdi...

Yigirmanchi asr — donishmandlar asri.
Yigirmanchi asr — telbalar asri.

XUBIN

O'zidan boshqa hammani yomon ko'radigan odam oxir-oqibat o'zidan boshqa hammaning nafratiga yo'liqadi.

XAVFLI ODAM

Yaxshigayam, yomongayam birdek yaxshi ko'rinishga urinadigan odam eng xavfli odamdir!

INSON VA SHAYTON

Ba'zilarga hayron qolasiz. Qilg'ilikni qilib qo'yadi-da, «Bilmay qoldim, shayton yo'ldan urdi», deydi... To'g'ri, odamzod qonida shayton vasvasasi aylanib yurishi — borgap.

Ammo... Shunaqangi erkaklar borki, qirqta urg'ochi shaytonni bolalatib tashlaydi. Shunaqangi ayollar borki, qirqta erkak shaytonni aliman to'laydigan qilib qo'yadi...

Hamma aybni shayton sho'rlikka to'nkayvermang!

AYOL QALBI

Ayol qalbi teskari magnitga o'xshaydi: yaqinlashsang — uzoqlashadi, uzoqlashsang — yaqinlashadi.

YOQIMLI DUSHMAN

Umrbod ortingdan ergashib yuradigan yoqimli dushman — nafs!

SALTANAT

Saltanat — quyoshga o'xshaydi. Juda yaqin borsang, yonib ketishing, juda uzoq ketsang, muzlab qolishing mumkin.

(Davomi kelgusi sonda).

OTA-ONAMNI AQSHGA CHAQIRSAM BO'LADIMI?

AQShda istiqomat qilayotgan yurtdoshlarimiz bu mamlakatda qonunni bilish zarurligidan, uning normalariga rioya etish va bu hujjatlarga hurmat bilan qarash qanchalik muhimligidan xabardor, albatta. Bu yerda har qadamda huquq bilan bog'liq turfa xil vaziyatlarga duch kelish mumkin. Shuni inobatga olib, tahriri-yatimiz "Huquqiy maslahatxona" ruknini ochishni lozim topdi. Unda gazetxonalarimizdan kelgan savollarga huquqshunoslarining javoblari berib boriladi. Marhamat, aziz mushtariy, bizga savollar yo'llang.

Bugungi savollarga advokatura xodimi, yurtdoshimiz Marvarid O'lmasova javob beradi. Agar M. O'lmasova bilan bog'lanmoqchi bo'sangiz, quyidagi telefon raqamini tering: +1(347)2004887



3. Yoshim 24da. "Grin karta" sohibiman. Yaqinda uylanish niyatim bor. Bo'lajak umr yo'ldoshim O'zbekistonda yashaydi. To'ydan keyin u tezroq AQShga kelish huquqini olishi uchun nima qilishimiz kerak?

Akbar

6. Men AQSh fuqarosiman. Qallig'im O'zbekistonda yashamoqda. Men uni mamlakatga taklif eta olamanmi?

Ikrom

Javob: Ha, taklif eta olasiz. Qalliq vizasiga taqdimnomasi yo'llaysiz. Jarajon bir yilcha vaqt

Javob: Umr yo'ldoshingiz yo mehmon yoki student sifatida viza olib, AQShga kelisi mumkin. Afsuski, u doimiy yashovchingin xotini sifatida mamlakatga kirish huquqini ololmaydi. U Visa numberga ega bo'lishi kerak.

egallaydi. Immigratsiya xizmati iltimosingizni qondirgan holda, qallig'ingiz mamlakatga "AQSh fuqarosi qallig'i" maqomi bilan kiradi. Viza 3 oyga beriladi. Bu muddat ichida nikohlaringni rasmiylashtirib, "Grin karta"ga hujjat topshirishlaring kerak.

Toshpo'lat RAHMATULLA tayyorladi.

Хурматли ватандошлар!

Сизга маълумки, АҚШда солиқлар масаласи жуда ҳам муҳим ва ҳар бир фуқаро даромад солигини ўз вақтида қонунларга мувофиқ равишда тўлаши шарт.

Ватандошларимизга солиқларни тайёрлашда ёрдам бериш мақсадида Вашингтонда АҚШ қонунларига кўра даромад солиги бўйича ўзбекистонлик мутахассислар (IRS) ишни бошлади.

1. Men AQShda mehmon sifatida kirib kelganman. Aeroportda Immigratsiya xizmati xodimi mamlakatda 6 oy qolishimga ruxsat beruvchi "Oq karta" bergen edi. Uning muddatini uzaytirishim mumkinmi? Agar mumkin bo'lsa, nima qilishim kerak?

Akmal

Javob: "Oq karta" muddatini uzaytirish mumkin. Uning mud-

2. Men AQShga "Grin karta" bo'yicha kelganman. O'zbekistonda xotnim va o'g'lim qolgan. Xotnim bilan fuqarolik nikohidamiz. Agar nikohimizni rasmiylashtirsak, xotnim bilan o'g'limni bu yerga olib kelsam bo'ladimi?

Davron

Javob: Afsuski, bu jarayon yengil kechmaydi. Immigratsiya qonunchiligi bo'yicha AQSh fuqarosi o'z oиласини birlashtirish uchun us-tunlikka ega. Siz, albatta, talabnomaga

4. Men bu yurtda nolegalman. Sevgan qizim - AQSh fuqarosi. Uylanganimizdan so'ngra men "Grin karta" olishim mumkinmi?

Aslam

Javob: Albatta. Umr yo'ldo-

5. Men va xotnim AQShda nolegal yashab kelayapmiz. Yaqinda o'g'il ko'rdirik.

Uning ushbu mamlakat fuqarosi maqomi bizga ta'sir qiladimi, ya'ni bizning legal-

7. Men - AQSh fuqarosi. Ota-onamga "Grin karta" uchun hujjat yuborsam bo'ladimi?

Jamol

dati tugashidan 45 kun avval Immigratsiya xizmatiga murojaat etish lozim. Buning uchun I-539 Application to Extend/ Change Nonimmigrant Status formasi to'ldiriladi va pasportingiz, vizangiz hamda "Oq karta" nusxalari ilova qilinadi. AQShda bo'lgan vaqtin-gizda o'zingizning moddiy jihat-dan ta'minlangan ekanligingizni ko'rsata olishingiz Immigratsiya xizmati uchun o'ta muhimdir.

yuborishingiz mumkin. Lekin Visa number olish 2-3 yil cho'zilishi mumkin. Uni olganingizdan so'ng ishingiz ko'rib chiqiladi. Immigratsiya xizmatining ma'lumotlariga qara-ganda, bu yili 2007 yilda yuboril-gan talabnomalar ko'rib chiqiladi. Mabodo oilangiz AQShda yashayot-gan bo'lsa (masalan, mehmon si-fatida kirib olib), u holda oilangizni birlashtiriash maqsadida talabno-ma berishingiz mumkin. Ishingiz 9 oydan bir yarim yil vaqt mobaynida ko'rib chiqiladi.

shingiz I-130 Petition for Alien Relative talabnomasini yuborishi kerak. Siz nikohingiz soxta emas-ligini isbotlovchi hujjatlarni lmkoni boricha ko'proq taqdim etishingiz zarur. Ishingiz 6-8 oy ichida ko'rib chiqiladi.

lashish imkoniyatimiz bormi?
Botir va Nargiza

Javob: Farzandingiz 21 yoshga to'lmaguncha legallahish imkoniga ega emassiz.

Javob: Ha. Siz Immigratsiya xizmatiga I-130 Petition for Alien Relative talabnomasini yo'llashingiz lozim. Bir yil mobaynida ota-onangiz "Grin karta" olishadi.



Сизни қизиқтирган барча саволларга қўйидаги рақамлар орқали мурожаат қилишингиз мумкин.

Зокир Алиев.
MBA.EA - 703 459 82 34
E-mail: zakiraliev@yahoo.com

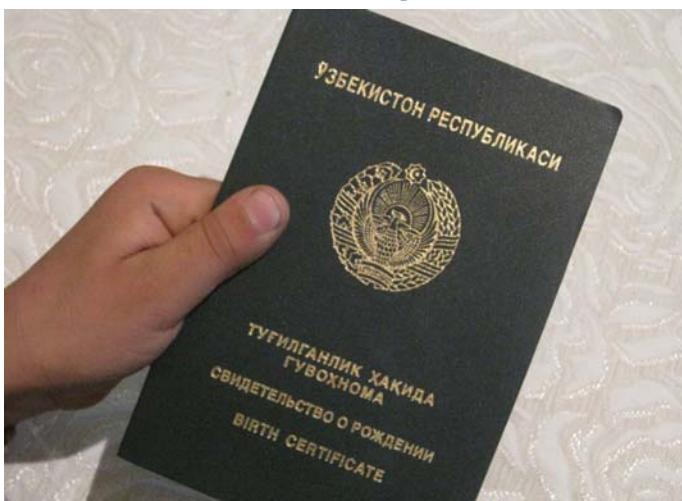
АҚШ Солиқлар Бош
Бошқармасининг имтиёзли
лицензиясига эга солик мутахасиси.

Фазилат Мамурова
MPA -703 786 72 01
E-mail: fazilat84@yahoo.com
Молиявий хизматлар

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASINING TUG'ILGANLIK HAQIDA GUVOHNOMASINI QANDAY OLİSH MUMKIN?

Savol: Farzandimiz AQShda tug'ildi. Yaqinda O'zbekistonga bormoq-chimiz. Farzandimizga O'zbekiston Respublikasining tug'ilganlik guvohnomasini olishimiz kerakmi? Uni AQShdan turib olish tartibi qanday?

Javob: O'zbekiston Respublikasining fuqaroligi to'g'risida"gi qonunning 13-moddasiga ko'ra, tug'ilgan paytida ota-onasi O'zbekiston Respublikasi fuqarosi bo'lgan bola, O'zbekiston Respublikasi hududida yoxud O'zbekiston Respublikasidan tashqarida tug'ilgan bo'lishidan qat'i nazar, O'zbekiston Respublikasi fuqarosi hisoblanadi.



O'zbekiston Respublikasi Konstitutsiya-sining 21-moddasiga ko'ra, O'zbekiston Respublikasining butun hududida yagona fuqarolik o'rnatiladi. Demak, O'zbekiston Respublikasida ikki fuqarolikka yo'l qo'yilmaydi.

O'zbekiston Respublikasi Konsullik ustavining 44, 45-moddalariga binoan, konsul O'zbekiston Respublikasining havo, dengiz, daryo kemasida biror shaxsning tug'ilganligi yoki vafot etganligi to'g'risida ma'lumot olgach, O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonun huj-jatlariga muvofiq tug'ilganlik yoki vafot etganlik to'g'risidagi holatni ro'yxatga oladi hamda xorijiy davlatlarda tug'ilgan

AIRPORT SERVICES IN NEW YORK



ТОШКЕНТГА АВИАЧИПТА СОТАМИЗ.

Аэропортда кутиб олиб, NYC аэропортидан 300 милгача масофа бўлган бошқа штатларга олиб бориб қўйиш ёки олиб келиш хизматини таклиф этамиз. Бир аэропортдан бошқа аэропортга, бир терминалдан бошқа терминалга кузатиб қўйиш ва маҳаллий рейсларга авиачипта сотиб олишга кўмаклашамиз.

AIRLINE TICKETS TO TASHKENT, UZBEKISTAN!

We meet you/your guests at the JFK, LGA and Newark Airports and/or give ride to/from many States up to 300 ml in range from NYC Airports. Accompany you/your guests from Airport to Airport, from Terminal to Terminal and help to purchase an airline ticket to local flights.

Asqar
Leo Avia Express

718-354-5000, 718-570-7007
Email: flytotas@gmail.com

DIGITAL WORLD

Tüm Cep Telefonu Markalarını Bulabileceğiniz Tek Adres

www.dworldshop.com



Size Özel İndirimlerle Tüm Elektronik Ürünler Ve Daha Fazlası
246th Avenue Suit #600 (28 th Street) New York,NY 10001
(212) 481 32 86



Regional Agent: Javlon
Phone: 267-575-0000,
Email: javlonpa@atlanticexportinc.com
<http://www.atlantic.uz>
www.atlanticexportinc.com



KASHKAR CAFE

1141 Brighton Beach Ave, (between Brighton 14th st.and Brighton 15th st.) Brooklyn NY 11235 USA.
Phone: 1 718-743-3832

www.kashkarcafe.com

Email:info@kashkarcafe.com

O'zbekiston Respublikasi fuqarolarining farzandlariga tug'ilganlik guvohnomasini beradi.

Demak, AQSh hududida tug'ilgan farzandningizga tug'ilganlik to'g'risidagi guvohnomani O'zbekiston Respublikasining AQShda joylashgan konsullik muassasasi beradi. Tug'ilganlik guvohnomasini O'zbekistonga safar qilishdan oldin olishingiz lozim. Konsullik farzandingizga tug'ilganlik guvohnomasini berish bilan birgalikda ota-onalardan birining pasportiga farzandingning fotosurati yopishdirilgan ma'lumotnomani ham yozib beradi. Tug'ilganlik guvohnomasi va ota-onalardan birining pasportidagi bola haqidagi ma'lumot bilan farzandingizni O'zbekistonga bemalel olib borishingiz mumkin.

O'zbekiston Respublikasining AQShdagi elchixonasida belgilangan tartibga ko'ra (www.uzbekistan.org), farzandingizga tug'ilganlik gu-

vohnomasini olish uchun ota-onada yoki ulardan birining nomidan shu mazmunda ariza yozib, ota-onaning pasportlari, ota-onaning nikoh guvohnomasi nusxasi, bola tug'ilganligi to'g'risida AQShdan olingan guvohnomaning asl nusxasi (rus yoki o'zbek tilidagi rasmiy tarjimasi bilan), bolaning pasport o'lchamidagi ikki dona fotosuratini konsullik muassasasiga topshirishingiz lozim.

Tug'ilganlik guvohnomasini olish uchun pul to'lanmaydi. "O'zbekiston Respublikasining konsullik yig'implari tarifi" haqidagi hujjatning 31-moddasiga muvofiq, tug'ilganlik to'g'risidagi guvohnoma uchun konsullik yig'imi olinmaydi.

Vashingtonda joylashgan O'zbekiston elchixonasi quyidagi shtatlarda joylashgan O'zbekiston Respublikasi fuqarolariga konsullik xizmatlarini ko'rsatadi:

Alabama, Arkansas, Kolarado, Delover, Florida, Jorjiya, Kentuki, Luiziana, Merilend, Missisipi, Shimoliy Karolina, Janubiy Karolina, Oklahoma, Tennessee, Texas, Virjiniya, G'arbiy Virjiniya, Vashinton shahri.

Qolgan shtatdagilar Nyu Yorkda joylashgan konsullikka (www.uzbekconsulny.org) murojaat etishlari lozim. Hujjatlarni pochta orqali jo'natishda, tug'ilganlik to'g'risidagi guvohnomani sizga jo'natishlari uchun oldindan xizmat haqi to'langan FedEX yoki USPS pochta konvertini qo'shib jo'natishni unutmang. Hujjatlarni pochta orqali yuborishdan oldin elchixona yoki konsullik bilan bog'lanib, yana bir bor ularning maslahatini olishingizni tavsiya qilamiz.

Dilorom ABDULLAYEVA tayyorladi.



1053 Brighton Beach Ave
Brooklyn NY 11235



Istambul, Toshkent va New Yorkda
mashhurlarga hizmat qilgan va sizning
ham hizmatingizga tayyor

FUAT
Ayyollar va erkaklar sartaroshi

Phone: 718.332.3339
Cell: 718.954.2351

Personal and Business Taxes
Fast Professional Services
Maximum Refund / Electronic Filing

Phone: (718) 332-4448
837 Avenue Z, Brooklyn, NY 11235

Visine **PANTENE PRO-V** **TRI-STATE DELIVERY AVAILABLE UPON REQUEST! PLEASE CONTACT US FOR MORE DETAILS.**

ezvide **Theraflu**

DURACELL **AXE**

5-hour ENERGY **TROJAN** **EMAIL, FAX, OR PHONE-IN ORDERS TO PICK UP AT OUR NORTH BERGEN, NEW JERSEY CASH & CARRY LOCATION!**

VICKS **TYLENOL** **Unilever** **BE SURE TO JOIN OUR MAILING LIST FOR WEEKLY SPECIALS AND UPDATES!**

Advil **Panasonic**

BiC **Pfizer** **SERVING THE TRI-STATE AREA FOR THE PAST 6 YEARS.**

head & shoulders **Blistex** **VENDORS AND SUPPLIERS PLEASE SUBMIT YOUR OFFERS AND DEALS.**

Colgate **Clear eyes**

Palmolive **ChapStick** **QUICK, RELIABLE SERVICE TO BETTER SUITE YOUR NEEDS.**

Gillette

Oral-B **P&G**

Johnson & Johnson **INSTANT KRAZIE GLUE** **THOUSANDS OF ITEMS IN STOCK!**

KJR & Sons Inc

Address: 6900 Rouston Avenue UNIT # 6-7 North Bergen, New Jersey 07047

Phone: (201) 453-1220 (201) 430-8041

Fax: (201) 453-1223

Email: kjr@kjrsongs.com

Web: www.kjrsongs.com

KJR & SONS Inc. is a wholesale distributor of brand name health & beauty aids and general merchandise KJR & SONS serves wholesalers, grocery & c-stores, pharmacies and jobbers.

KJR has been in business since 2005, providing quick, reliable service for the past 6 years.

Sevimli san'atkorumiz, O'zbek Milliy akademik drama teatrining onaxoniga aylangan O'zbekiston xalq artisti Rixsixonim Ibrohimova bilan bo'lgan suhbatimiz onalar timsolini yaratish mavzusidan boshlandi.

- Rixsi opa, o'zingizga ma'lumki, teatr va kino san'atida onalar timsolini yaratgan ko'pgina aktrisalar o'tishgan. Deylik, Zaynab Sadriyeva, Sora Eshonto'rayeva, Lutfixonim Sarimsoqova, Manzura aya. Ayting-chi, ular yaratgan ona obrazi ichida sizning ruhiyattingizga yaqini qaysi, ularning qayjihatlaridan o'rnak olsa ar-zidi?

- Sahnada yaratilgan onalar qiyofasi, xarakteri albatta, turfa xil ranglarda namoyon bo'lgan. Birining xarakteri yumshoq, biriniki qattiqko'l, biri xayolparast, biri xushchaqchaq. Mening ruhiyattinga yaqini, oddiy til bilan aytganda, jaydari, sodda, mehribon va g'amxo'r, odamlarga faqat yashilik sog'inib yashaydigan onalar obrazidir. Lutfixonim aya, Manzura aya, qolaversa, o'zimning onamning xarakterlari juda-juda menga yaqin. Sahnada, ekranda qancha-qancha rollar o'ynadim. Lekin mening yuragimga eng yaqini O'tkir Hoshimovning "Dunyoning ishlari" dagi Ona obrazi bo'ldi. Qayoqqa borsam hamma shu rolimni gapiradi. Balki muallifning shu obrazga katta qalb, katta mehr bilan yondashib, onalarning barcha fazilatlarini mujassam eta olgani uchundir. Balki men ham bu rolga butun mehrim bilan yondoshganim uchundir. Nega bu obraz barchaga birdek yoqadi?! Negaki, undan ha-qiqiy o'zbek onasining fazilatlari, ruhiyati, ibosi, mehribon va mushfiqligi, bag'rikengligi, iztiroblari, kuyunchakligi mujassamlashgan.

Bu rolni o'ynamasdan oldin, teatr sahnasida juda ko'plab rollarni ijro etganman. Buni muxlislar yaxshi bilishadi. Bir qancha asarlarda bosh qahramon obrazlarida o'ynaganman. Masalan, Guli, Jamila, Feruza va boshqalar. Yoshim ulg'aygan sayin menga onalar rolini bera boshlashdi. "Kecha va kunduz" dagi Qurbonbibi ham keyingi ijodimda dunyoga kelgan rolimdir.

- **Rixsi opa, siz buyuk aktorlar Shukur Burhon, Olim Xo'jayev, Sora Eshonto'rayeva kabi zabardast san'atkorumiz bilan bir sahnada yonmayon ishslash baxtiga tuyassar bo'lgansiz. Aytingchi, shunday ulug' san'atkorumiz bilan bir sahnada o'ynash og'ir ke-**

chmaganmi? Demoqchimanki, ularning salobati bosib, o'z rolingizni ohib berolmagan paytingiz ham bo'lganmi?

- Xohlaysizmi, yo'qmi ilk bora sahnaga chiqqaniningizda yurakda hayajon bo'ladi. Ayniqsa, yonin-gizda buyuk san'atkorumiz turganda. Ularning darajasiga yetkazib o'ynashning o'zi bo'lmasdi. Menga o'sha paytdayam bosh qahramon rollarini topshirishgandi. Biz yosollar ular bilan salom-alik qilganda ham juda hayajonlanar edik. Biz uchun ular go'yo osmondag'i oy va quyosh edi. Yutug'imiz shu

Turdiyevlarning oldida tilimiz ay-lanmay qolardi. Amin Turdiyev har bitta so'zga nihoyatda katta e'tibor berardilar. Institutni rus tilida bitir-gan aktrisalarimiz ularni ko'rganda hayajonga tushishardi.

- **Qaysi dramaturg, qaysi rejissor bilan ishslash siz uchun maroqli?**

- Aleksandr Ginzburg, To'la aka, Rustam Hamidov, Bahodir Yo'doshev kabi zabardast rejissorlar bilan maza qilib ishlaganman. Hozir Valijon Umarov, Turg'un Azizov sahnalashtirgan asarlar o'yaymanki, bugungi kun talablarini javob beradi.

- **Tomoshabin sifatida o'zingiz qanday spektakllarni tomosha qilgingiz keladi?**

- Toshi og'ir, inson yuragini

ONA BO'LISH QIYIN

O'zbekiston xalq artisti Rixsi Ibrohimova huzurida



ediki, ular bizni boshimizni silab rol ustida ishlatishar, yo'l-yo'riq, maslahat berishar, o'sha rolni pishirib olmagunimizcha ishdan to'xtatishmasdi. Rol ustida oylab-yillab ishlar edik. Yelkamizda juda katta yuk, mas'uliyat turardi. Ular ijroni qoyil qilgandan keyin biz ham jilla bo'lmasa berilgan vazifani, ya'ni yukni torta bilishimiz kerak edi. Hozirgi yoshlarda andisha deymizmi, cho'chish yo salobat bosishmi, sezilmaydi. Hammalari emin-erkin harakat qilishadi.

- **Balki sahnada erkinlik kerakdir?**

- Sahnada albatta erkinlik kerak. Gapning ochig'i, bugun yuragimizni o'ynatib yuboradigan toshi og'ir roller deyarliyo'q. Balki shuning uchun yoshlarimiz biroz erkinroqdir?! Ammo, mumtoz asarlar sahnaga qo'yilayotgan bo'lsa, yoshlarimiz, albatta, biz kattalardan maslahat so'rashadi. U davr bilan hozirgi kunni taqqoslab bo'lmaydi. Sora opa, Shukur aka, Zaynab opa, Obid Jalilov, Mariya Kuznetsova, Amin

larzaga, hayajonga soladigan, spektakllardan so'ng ham xayolingni chulg'ab oladigan, ruhiy psixologik asarlarni ko'rgim keladi. Taqdiri murakkab qahramonlarni sahnada o'ynasam deyman.

- **Bo'sh paytlaringizda sevgan mashg'ulotingiz?**

- Ko'proq she'riy kitoblar o'qiyan.

- **Bozor iqtisodiyotida "tabga yarasha taklif" degan tushuncha adabiyot va san'at uchun begona va hatto zararlidir! Afsuski, keyingi paytda haqiqiy san'atdan uzoq, yengil-yelpi "asarlar" paydo bo'layotgani sir emas. Sababini so'rasangiz, bozor iqtisodi shuni taqozo qilayotgani, "kassabop" asar ham kerakligi, odamlar aynan shunaqa tomoshani yoqtirayotganini aytadilar. Bu gapda haqiqat bor. Balki shunaqa tomoshalar ham kerakdir. Ammo bunday "asar"lar ko'payib ketaversa, qo'polroq qilib aytganda, ot**

aravani emas, arava otni tor-tadigan bo'lib qolmasmikin? Bunday "arzon", "hazmi oson" tomoshalar teatr obro'siga putur yetkazmaydimi? Qolaversa bu - tomoshabin ma'naviyatiga salbiy ta'sir qilmaydimi?

- To'g'ri, qo'yilayotgan asarlari-miz biroz yengil, hazmi oson. Biz ham katta asarlarga da'vo qilayotganimiz yo'q. Biroq, ko'pchilik asarlarda hayosiz, bepara xatti-harakatlar, so'zlar yo'q. Turmush tashvishlaridan xorigan tomoshabinga nima kerak? Ozgina hazil-mutoyiba, komediya janridagi asarlar zarar qilmaydi.

- **Insondagi qaysi fazilatni ulug'laysiz? Qaysi qusurni yomon ko'rasiz?**

- Hayotda befarq, loqayd odamlar eng qo'rinchli odamlardir. Shundaylarni juda yomon ko'raman.

- **San'atkorumiz sifatida ijodiy tamoyilingizni bir og'iz so'z bilan ifodalasangiz?**

- Tinib-tinchimaslik va atrofdagi-larga befarq bo'lmaslik.

- **Repetitsiya paytida, goho tomosha davom etayotganda ham sahnada turli kutilmagan holatlar, kulgili vaziyatlar bo'lib qolishi mumkin. Sizda ham shunday bo'lganmi?**

- Kutilmagan holatlar, kulgili vaziyatlar ko'p bo'ladi. Qay birini aytay? "Yo'lchi yulduz" spektaklida Gulasal degan rol bor edi. Sahnada "o'lib yotibman". Bir payt bir tayay askarlar kirib kelishadi. Biri non, yana bir nimanidir talashib oladi. Shunda bir askar qo'limni shunaqangi g'archillatib bosib ketdi-ki, "o'lib yotgan" odam birdan "voy" deb baqirib yubordim. Men ikkinchi marta "qaytadan o'ldim". Zalda shunaqangi kulgi ko'tarildi-ki...

- **Rixsi opa, san'atkorumiz bo'lish uchun inson hayotida nimalar-dandir voz kechishiga to'g'ri keladi. Yo'qotganingiz topgan-ingizdan ko'pmi yo kam?**

- Albatta yo'qotishlar ham bo'ladi. Lekin topganim ko'proq. Minglab tomoshabinlar, muxlislar, xalq olqishi. Davlatimiz tomonidan mehnatimning qadr topGANI (1979-yilda O'zbekiston xalq artisti, 1997-yilda "Mehnat shuhrati" ordeni). Bularning hammasi hayotda topgan-tutganlarim. Men o'zimni baxtli san'atkorumidan deb bilaman.

MOHINBONU suhbatlashdi.



(BRIAN SNYDER/REUTERS)

Yaqinda AQSh Kongressiga qilgan xitobida AQSh prezidenti Barack Obama chet ellik talabalarni o'qishlari bitgandan so'ng o'z vatanlariga qaytarib yuborish haqidagi siyosatni noto'g'ri deya baholadi:

Bugun o'quv dargohlarimizda ilmlarini oshirayotgan amerikalik bo'limgan yuz minglab talabalar bor. Ularning ayrimlari hujjatsiz ishchilarining farzandlaridir, ular ota-onalarining qilgan ishlariga javobgar emaslar. Ular amerikalik bo'lib voyaga yetgan, bizning bayrog'imizga sodiqlik ko'rsatadi, shunday bo'lsa-da, ular har kuni deportatsiya qilinish xavfi ostida yashashadi. Boshqalar esa kollej va universitetlarimizda o'qish uchun xorijdan kelishadi. Lekin bugun, kelinglar, shu masalaga yechim topish uchun kelishib olaylik. Kelinglar, yangi biznes ochib mamlakatimizning boyishiga hissa qo'shayotgan, ilmiy tadqiqot labaratoriyalarimizda ishlayotgan iqtidorli, mas'uliyatl yosh insonlarni haydab chiqarishni bas qilaylik".

Mamlakatda millionlab noqonuniy muhojirlar bor ekan, ular masalasi biryoqli bo'limguncha, ushbu mavzu hali-veri barham topmaydi. Bu haqdagi kelgusi qonun loyihibarida xalqaro talabalar masalasi ham ko'tarib chiqilsa, ajab emas. Chunki prezident o'z nutqida shu mavzuga ham alohida to'xtalib o'tdi.

AQShdagi xalqaro talabalar orasida minglab o'zbekistonliklar ham bor. Ularning ko'pchiligi, agar imkoniyatlar yanada kengaysa, o'qishdan so'ng qolib shu yerda ishlashni va yashashni xohlaydi. Ular bu borada mamlakat rahbari Obamaning fikrini qo'llab quvvatlashlari, tabiiy.

Odilbek Amerikaning nufuzli biznes maktablaridan birini bitirib, hozirda amaliyat o'tamoqda. Uning aytilishicha, Amerikaga kelishni faqat o'zbekistoniklar emas, ham-

mumkin. Obama, bu borada boshlagan ishlarimizni davom ettiramiz, dedi:

"Men, birdaniga va hamma uchun, noqonuniy immi-gratsiya masalasini hal qilish lozimligiga qat'iy ishonaman. Men panalarda yashab kela-yotgan millionlab hujjatsiz ishchilar masalasini hal qilish, qonunlarimizni amali-yotga tatbiq etish va chegaralarimizni himoya qilish uchun Respublikachi va Demokratlar bilan birga ish-lashga tayyorman. Bilaman, bu munozaraning yechimi qiyin. Bilaman, u vaqt ola-di. Lekin bugun, kelinglar, shu masalaga yechim topish uchun kelishib olaylik. Kelinglar, yangi biznes ochib mamlakatimizning boyishiga hissa qo'shayotgan, ilmiy tadqiqot labaratoriyalarimizda ishlayotgan iqtidorli, mas'uliyatl yosh insonlarni haydab chiqarishni bas qilaylik".

AQShda noqonuniy yashab va o'sib kelayotgan yosh avlodni fuqarolikka qabul qilish to'g'risidagi muvaffaqiyatsiz chiqqan DREAM qonun loyihasi mamlakatda anchadan beri turli bahslarga sabab bo'layotgan edi. Obamaning Kongressga qilgan murojaatida yana shu mavzu ko'tarilib, bu safar xalqaro talabalar masalasining ham noqonuniy immigrantlar bilan bir qatorda tilga olinishi yangilik bo'ldi. Tahlilchilar fikriga ko'ra, bilimli va iqtidorli chet ellik talabalarga AQShda ishslash va yashash uchun qolish imkoniyatlarini kengaytirish masalasi kelgusi qonun loyihibarida noqonuniy immigrantlar masalasi bilan bir qatorda ko'rib chiqilishi

OBAMA CHET-ELLIK TALABALARING AQSHDA QOLISHINI ISTAYDIMI?

ma xalq vakillari xohlaydi. Istalgan mamlakatda AQSh elchixonasiga borsangiz, doim odamlar navbatda turganini ko'rasiz, deydi u.

"Iqtisodda eng qimmatli resurslardan biri bu xalq hisoblanadi, - deydi Odilbek. - AQSh hukumati mana shu resursning qadrini yaxshi biladi. Shuning uchun yaxshi kadr-larni ushlab qolish payida bo'ladi. Obamaning aytgan gaplaridan shuni tushunish mumkin. Shuning uchun ham Amerikaning immigratsiya bo'yicha qonunlari boshqa davlatlarga qaraganda ancha yumshoq. Cheklowlarni yanada yumshatishga harakat qilishyapti".

Ulug'bek Qosimov AQShga o'qish niyati bilan kelgan yana bir vatandoshimiz. O'n yildan oshibdiki, hanuz shu yerda. Hozir o'z biznesiga ega, taksi kompaniyasining rahbari. Oltita odamni ish bilan ta'minlagan. Har bir amerikalik kabi soliq to'lab, mamlakat g'aznasining boyishiga hissa qo'shmaqda.

"Magistratura va doktorlik darajalariga ega bo'lgan xalqa-

ro talabalarga birinchi navbatda "Grin Karta" berish kerak, - deydi Ulug'bek. - Chunki mamlakatning rivojlanishida professional kadrlar muhim o'r'in tutadi. Agar ular mamlakatdan chiqib ketsa, davlat faqat yutqazadi. Qonunlarni yumshatib, xalqaro talabalarga qolish va yashash uchun imkoniyatlarni yaxshilab berishdan Amerika faqat foyda ko'radi. Shuning uchun men Obamaning bu boradagi fikrlarini to'la qo'llab quvvatlayman".

Siz bu haqda nima deb o'ylaysiz, aziz vatandosh? AQShda o'qiyotgan xalqaro talabalarga bu yerda qolib ko'proq ishslash va yashash uchun imkoniyatlar yaratilishi kerakmi? Nima uchun shunday bo'lishi zarur, deb hisoblaysiz? AQSh bundan qanday manfaat topadi? Sizchi? Shu haqdagi fikr-mulohazalaringizni elektron pochta manzilimiz orqali bizga yo'llang.

Behzod MAMADIYEV.

"LIVING WAY" SIZNI CHORLAYDI!



**Xristofor Kolumb Mirzo Ulug'bekning yulduzlar xaritasi
orgali Amerikani kashf etdi. Biz esa Amerikaga endi
kelganlar uchun "Living Way"ga tashrif buyurishlarini
taklif qilamiz.**

**"Living Way" bolalar va kattalar uchun ingliz tilini
o'rganadigan bepul maktabdir. Bu maktab asosan
Markaziy Osiyodan Amerikaga kelgan insonlar uchun
maxsus ochilgandir.**

**Mashg'ulotlarni amerikalik o'qituvchilar olib borishadi.
"Living Way" da olgan bilimlaringiz Sizni nafaqat Amerika
hayotiga moslashtiradi, balki o'z turmush tarzingizni to'la
o'zgartirishga imkoniyat yaratadi. O'zingizga va
yaqinlaringizga eng to'g'ri yo'lni ko'rsatadi!**

**Murojaat uchun manzil: 2487 Coney Island Avenue,
Brooklyn, NY 11223
Tel. 718-781-6030**

Immigration Attorney

2610 E. 18th st, Suite 5. Brooklyn. NY. 11235
Phone: 718.303.8990



USMON NOSIR

(1912-1944)

Usmon Nosir 1912-yil
13-noyabrda Namangan viloyatida tug'ilgan. Moskvadagi Kinematografiya institutida (1929—30) va O'zDU (hozirgi Alisher Navoiy nomidagi Samarqand davlat universiteti)ning til va adabiyot fakultetida bir muncha muddat tahlil olgan (1933—34). «Quyosh bilan suhbat», «Safarbar satrlar» (1932), «Traktorobod» (1934), «Yurak» (1935), «Mehrim» (1936) kabi she'riy to'plamlari, «Norbo'ta» va «Naxshon» (1934) dostonlari nashr etilgan. «Atlas» (1935) pyesasi o'z vaqtida havaskorlar teatri sahnasida qo'yilgan. A. Pushkining «Boqchasaroy fontani», M. Lermontovning «Demon» («Iblis») dostonlarini o'zbek tiliga tarjima qilgan. 1937-yil 13-iyulda «xalq dashmani» sifatida hibsga olinib, dastlab Magadan, so'ngra Kemerovo viloyatlaridagi qamoqxonalariga yuborilgan va 1944-yil 9-martda o'sha yerda vafot etgan.



USMON NOSIR

(1912-1944)

Usmon Nosir was born on November 13, 1912 in Namangan region. He studied at the Institute of Cinematography in Moscow (1929-1930) and Samarkand State University named after Alisher Navoi (1933-1934). His books include Conversation With The Sun, Mobilized Lines, Traktorobod, Heart, Mercy, Norbuta and Naxshon. His play Atlas was played at a little theater. He translated The Fountain of Bakhchisarai by Pushkin, Demon by Lermontov, from Russian into Uzbek. On July 13, 1937, accused of "people's enemy", he was arrested and was first sent to Magadan, and later he was sent to Kemerovo region, where he died on March 9, 1944.

MONOLOG

Sevgi! Sening shirin tilingdan
Kim o'pmagan, kim tishlamagan?
Darding yoyday tilib ko'ksidan,
Kim qalbida qonlar to'kmagan?

Seni yaxshi bilaman, go'zal
Petrarkani o'qiganim bor,
Buyuk Rimning Sapfosi azal
Xayolimni oshiqday tortar.

Bilamanki, Tasso bechora
Rohat ko'rmay o'tgan bir umr.
Ey, makkora qiz, Leonora,
Nomi qora bilan yozilgur!..

Balki, guldan yaralgan pari,
Tosh ko'ngilli Biatrichi -
"Gadosan!" deb qochmasa nari
Dante baxtli bo'lardi picha?!

Balki Hamlet oydin tunlarda
Ofeliyanı erkatalardi,
Balki uzun sochini silab
Azongacha ertak aytardi.

Agar xiyonatni bilmasa,
Ezmasa fojia yuragin!
Yo'q, yo'q, shoir!
Gar shunday bo'lsa
Shekspirning yo'qdi keragi!

Desdemona, gunohsiz dilbar,
Jigar qonlaringni ichgan kim?

Bilaman - Otello, bilaman...
Otello haqlimi?.. Shoir jim!..

Jim!.. Ufqdan botar quyoshni
Shart kesilgan boshga o'xshatdim.
Parcha-parcha kuygan shafaqlar
Tirqiragan qonni eslatdi!

Qanday qo'rqinch! Qanday qabohat!
Mumkin emas hech qynalmasdan!
Aqlidan ozganmi muhabbat?
Mumkin emas, qarshi turmasdan!

Mumkin emas, ey oliv janob,
Necha yurakni aylab xarob,
Shohona toj kiygan muhabbat,
Mumkin emas! Qanday qabohat.

Ki, odamning o'ziginamas,
Hissini ham xarob qilsa davr!
Qiynalamani!.. Yuragimda hovur -
Bu qarshilik! Yon! Gina emas.
Bu qarshilik! Ko'ring tarixni.

Parvonadek qanoti kuygan.
Bu qarshilik! Ko'ring tarixni -
Umr tepasida mushi tuygan...
Qiynalamani vijdon bilan man -
Mumkin emas qarshi turmasdan
O'z zimmamga katta ish oldim;
Ehtimolki, tamom qilmasdan -
Umrin sugar. Ammo bo'lmaydi
(Ko'nglim o'rniga hech tushmaydi!)
Senga qarshi bosh ko'tarmasdan,
Asrlarni yig'latgan sevgi!

YANA SHE'RIMGA

(Sonet)

She'rim! Yana o'zing yaxshisan,
Boqqa kirsang, gullar sharmanda.
Bir men emas, hayot shaxsisan,
Jonim kabi yashaysan manda.

Yuragimning dardi - naqshisan,
Qilolmayman seni hech kanda!
O't bo'lurmi ishq yo'q tanda?
Dardimsanki, she'rim yaxshisan.

Sen orada ko'priq bo'lding-da,
Geyne bilan o'rtoq tutindim.
Lermontovdan ko'mak o'tindim.

Butun umrim sening bo'yningda.
Saharda qon tupursam, mayli.
Men - Majnunman, she'rim, sen - Layli!

YURAK

Yurak, sensan mening sozim,
Tilimni nayga jo'r etding.
Ko'zimga oyni berkiting,
Yurak, sensan ishqibozim.

Senga tor keldi bu ko'krak,
Sevinching toshdi qirg'oqdan,
Tilim charchar, ajab, gohi
Seni tarjima qilmoqdan.

Sen, ey sen - o'ynoqi dilbar,
Zafardan izla yoringni.
To'lib qayna, toshib o'yna,
Tirikman, kuyla boringni!

Itoat et! Agar sendan
Vatan rozi emas bo'lsa,
Yoril, chaqmoqqa aylan sen,
Yoril! Mayli, tamom o'lsam!

AGAIN TO MY VERSE

(Sonnet)

My verse! Again yourself you're kind!
Blooms feel mean when you're in the park.
My dear life, that's what you find,
And live in soul as being spark.

You are a pattern – my heart's sorrow,
I can't desist to write, you're hobby,
Will flame be in the loveless body?
My verse is well as illness follows.

You were a bridge to unite always,
With Heine - faster - friends I made
And asked Lermontov for aid.

All life long being at your service,
Well, at dawn I spit blood - failure,
I am Mejnun, and you're my Leila.

HEART

Heart, you are my splendid song,
Accompanied by flute, my tongue.
You kept away the face of Moon,
Heart, be always the greatest tune.

My chest was small for you and then
A wild delight too overran.
So strange sometimes as making fashion
My tongue is tired of translation.

You are my flirtatious darling,
Boil in full, dance on the far wing,
Find your love to entertain,
I'm alive, you sing and gain.

Obey! But mercies cannot wait, if
Has no consent with you land-native.
Burst! Then turn to lightning ever,
Burst! All right, I die forever!

MONOLOGUE

Love! Who didn't bite and kiss
From your tasteful sweetest tongue?
Who did not pour blood of chest,
Cutting heart with bow along?

I know you well, a girl attractive,
From Petrarka came a story.
In my dream reforms so active –
Sampho of Great Rome is my worry.

I have known that helpless Tasso
All long life has seen no pleasure.
And cunning, sly Leanora also, -
May this name be blackish major.

Created from the bloom - the angel –
Beatrice is stonehearted.
Dante would be happy little,
If she didn't make be parted.

At moonlit nights Hamlet perhaps,
Spoiled his Ophelia, an angel.
Maybe rubbing her long hairs
Could till early dawn tell fable.

If one doesn't know what's treason,
Misfortune never crushes his soul.
No, no, o poet! What a reason,
Where's hidden Shakespeare's role?

Desdemona – charming sinless,
Who have drunk your liver blood?
I'm aware, Othello has,

Is he right?.. The poet is shut!

Keep silence! I compare head
That is cut like sun in set.
Blazed pieces in horizon
Mentioned flowing blood that's frozen.

What a baseness, what a horror?
It's acceptable to trouble.
Love is maddened from the sorrow,
Is it impossible to struggle?

It's impossible, hey grown,
Destroying many splendid hearts,
Love always wears a kingly crown,
How meanness also standing starts?

Not only a man himself, but sense
Is also ruined by the age.
I take pains! In heart - intense,
It's resistance! Not offence!
See history and it avenges!

Like a butterfly on fire,
It's resistance! See the ancient
That binds above the life its fist:
And how can I be ever patient,
But I feel torture in my chest.
So I took a deal - important,
Perhaps my life will come to end
Before I finish job like torment.
(My soul will never be amended)
Making wept all ages – your fault,
Love - against you - I revolt!

Translated by Azam Abidov

GASHTAKDA GAP KO'P

Xalqimizning faxrlanishimizga va boshqalarga o'rnak bo'lishga arziyidigan ma'naviy qadriyatlari ancha-gina. Ular orasida Toshkent va Farg'onada vodiysi viloyatlarida "gap", Samarqand Buxoroda "gashtak" deb ataladigan qadriyat alohida o'rinn egallaydi.

Gashtakning tarixi uzoq-uzoqlarga borib taqaladi. O'tmishda qishning uzun tunlarini mazmunli o'tishini ta'minlash ilinjida mahalladoshlar, qishloqdoshlar yoki ma'lum bir kasb egalari to'planib, ko'ngilochar suhabatlar tashkil etishgan. Gashtak tabiiy zarurat sifatida o'zaro oilaviy, kasbiy, avlodiy munosabatlarni mustahkamlashga xizmat qilgan. Shu sababli gashtakni faqat ovqatlanish ilinjida to'planmoq deb tushunish haqiqatga unchalik yaqin emas.

Tengdoshlar, ma'naviy dunyosi bir-biriga yaqin, gap-so'zları hamohang jo'ralar navbat bilan bir-birlarining uylarida yoki mahalladagi maxsus joyda to'planishlari odad tusiga aylangan. O'tirish davomida suhabat mavzusi turli masalalarga borib taqalgan, o'qimishli kishilar she'ru g'azallar aytib, ibratli hikoyatlarni davraning barcha ishtirokchilariga eshitarli qilib o'qib berishgan. Ayrim davralarda bedilxonlik, navoiyxonlik, fuzulixonlik, jomiyxonliklar tashkil etilgan.



Xalqimizning "inson yo mehmonxona yoki darsxona changini yutishi kerak", degan dono so'zlarida juda katta ma'no bor. Savodli odamning saviyasi yuqori bo'lishini ota-bobolarimiz azaldan bilgan. Agar biror sabab bilan yosh yigit yetarli savod ololmagan bo'lsa, unda u kattalarning o'tirishlarida qatnashib, xizmat qilib, o'zidan oldin birikki ko'lak yirtganlar suhabatini tinglab, katta hayot maktabini o'tagan hisoblanadi. Gashtakka shu nuqtai nazardan qarasak, uning beqiyos tarbiyaviy ahamiyatini ta'kidlab o'tishimiz mumkin.

Keyingi paytlarda oilaviy gashtaklar, dugonalar, sindoshlar, kasbdoshlar va ayollar gashtagi tashkil etiladigan bo'ldi. Ularning ayrimlarini "pulli gashtak" deb atashmoqda. Chunki ishtirokchilar ma'lum miqdorda pul to'plab, navbat bilan bir kishiga berishadi. Aniq maqsadi bo'limgan, uzoqni ko'zlamagan gashtakning ma'lum muddat o'tmasdan tarqalib ketish hollari ko'p uchraydi.

Endi, aziz gazetxon, deyarli 30 yil mobaynida davom etib kelayotgan gashtak haqida qisqacha so'z yuritmoqchiman. Ha, o'zim ishtirokchisi bo'lgan 15 kishimi birlashtirgan gashtak boy tarixga ega.

Ko'pchilik bizdanshuncha vaqt mobaynida gashtagimiz saqlanib kelayotganligi sirini so'raydi. Buni munosabatlarimizda beg'arazlik, samimiylilik, halollik, ke-

chirimli bo'lish kabi sifatlar ustunligi bilan izohlash mumkin. Biz o'zimizga nima istasak, boshqalarga ham shuni ravo ko'ramiz. Ba'zi bir gashtaklarda, do'stlar davrasida o'zaro munosabat o'zgacha: ayrimlar o'ziga qolganda ko'ngli ko'p narsa istaydi, alohida munosabat qilishlarini xohlaydi yoki oshnolari bilan qo'polroq hazillashib turadi. Ammo boshqa bir oshnasi ham o'sha narsani unga istasa, o'ziga o'shanday muomala qilishini talab qilsa, yoki haziliga yarasha javob qaytarса, xafa bo'ladi. Bunday sharoitda do'stlik rishtasi tezda uziladi.

"Birovni tushunmoq uchun o'zingni uning o'rniga qo'yib ko'rmog'ing, uning sevinch va dardini his

etmog'ing lozim", - degan ekan donishmandlardan biri. Hazrat Alisher Navoiy aytgan ekanlar:

*Nekim o'z qoshingda erur noravo,
Ulusga oni ko'rma aslo ravo.*

Shu sababli ham hech vaqt xudbin va baxil odamning do'sti ham, yaqin bir maslahatgo'yi ham bo'limgan. Demak, hech kimga yomonlikni ravo ko'rmaydigan, ezhulik bilan limmo-lim bo'lgan qalblarning bir-biriga yaqinlashishi oson kechadi. Bunday kishilarning do'stligi umrbo-qiyigli bilan ajralib turadi.

Biz o'z gashtagimizga, jumladan, farzandu nevaralarimiz uchun jonli misol sifatida qaraymiz. Qolaversa, hozirgi yoshlari uchun ham bu hayot sabog'i bo'ladi. Fransuz yozuvchisi Sent-Ekzuperining ajoyib so'zlaribor: "haqiqiy do'stlikni targ'ib qilish qiyin, undan amalda o'rnak oladilar".

Darhaqiqat, asl do'st topishga farzandingizni da'vat etsangiz-u bunda faqat quruq so'zlardan foydalan-sangiz, bu so'zlarning, ular qanchalik chiroqli, jozibali va ma'noli bo'lmasin, ijobiy ta'siri kamroqdir. Shu sababli yoshlari tarbiyasiga ijobjiy ta'sir ko'rsatuvchi ana shunday gashtaklari boshqa ajoyib udumlarimizni keng targ'b qilishimiz zarur.

**Toshpo'lat
RAHMATULLA.**

Amerikada o'zbek to'yalarida xizmat qiluvni:
Video tasvirga olish va montaj
Fotosuratga olish Tel: 202-716-3683
E-mail: photovideo@uzland.biz
Web: http://www.uzland.biz

UzLand Productions

Alaverdi
УЗБЕКСКАЯ КУХНЯ

VISA
MasterCard

Самые лучшие шашлыки в Филадельфии!
Лепешки, выпеченные в тандыре

BYOB

Прекрасное место для проведения юбилеев, свадеб, дней рождения, бармиц, батмиц и др.

СССР - СПИРТНОЙ С СОБОЙ РАЗРЕШАЕТСЯ

Владелец ресторана Амри, искусный повар, приглашает вас в свой ресторан

267-902-1285
1916 Welsh Road, Philadelphia, PA 19115
(Plaza Welsh & Old Bustleton)

Yaqinda amerika-lik vatandoshlarimiz taniqli shoir va jamoat arbobi, Turkiston-Amerika assotsiatsiyasining asoschilaridan biri Ergash Shermet (Buloqboshi) tavallu-dining 100 yilligini nishonlashdi.

Amerikalik bu vatan-doshimiz haqida gap ket-ganda, men har doim til-shunos olim, professor Naim Karimov bilan bo'lgan suhbatni eslayman.

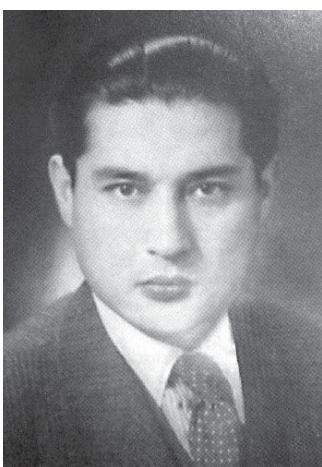
— Ko'pgina o'zbek ziyo-lilari singari, qayta qurish va oshkoraliq davriga qadar men ham Buloqboshi to'g'risida biror tasavvurga ega emas edim, - degandi o'shanda Naim Karimov, - 70-yillarning oxiri, 80-yil-larning boshida Fanlar akademiyasi rahbarlaridan birining tashabbusi bilan o'zbek adabiyoti bo'yicha xorijda nashr etilgan ayrim kitoblarining ruscha tarjimalari bilan tanish-ish imkoniyati tug'ildi. Biz xorijiy o'zbekshunoslarning asarlaridagi "egriliklar"ga o'z munosabatimizni bildirishimiz lozim edi. Men E.Olluort, Ergash Shermet, Boymirza Hayit va boshqa

VATAN VA ERK KUYCHISI

mualliflarning o'zbek ada-biyotiga doir ishlari bilan tanishganimda, ularda adabiyotimizning biz ko'z yumib yurgan ayrim masalalari to'g'ri yoritilganini ko'rdim.

Keyinroq xorijda ijod qilayotgan ayrim o'zbek shoirlarining she'rлari bosila boshladi. Biz Buloqboshi degan shoir borligidan xabar topdik. Turkiyaga ilmiy safar bilan borgan do'stlarimiz Buloqboshining "Gullar makoni" degan she'rлar to'plami kitobini olibkeldilar. Bushe'rлarning badiiy saviyasi qanday bo'lishidan qat'i nazar, bida Buloqboshiga nisbatan katta qiziqish uyg'ondi. Buloqboshi xorijda o'zbek diyoriga borib, ota-onalar qabrini ziyorat qilishni orzu qilib yashayotgan vatan-doshlarimizning chinakam shoiri edi".

Ergash Shermet (Buloqboshi) 1910-yili Andijon viloyatining Xo'jaobod tumanidagi Buloqboshi qishlog'ida dehqon oilasida tug'ilgan. Ota-onasidan ancha erta yetim qolib, qarin-



doshlar qaramog'ida o'sdi. Oldiniga eski maktabda ilm oladi, 1926-yili Toshkentga kelib ma'rifat bilim yurtiga o'qishga kiradi.

1931-yili Toshkent huquqshunoslik institutida bilim oldi. Uni bitirgach, Toshkentdagagi Sovet qurilishi va huquq instituti aspiranturasiga o'qishga kirib, uni 1936-yili tugatdi. Aspiranturada o'qib yur-gan davrida ishlay boshladi, zavod-fabrikalarda tash-viqot-targ'ibot ishlari bilan shug'ullandi, Toshkentdagagi Behbudiy nomli texnikumda va Lohutiy nomidagi Davlat teatr texnikumida ijtimoiy

fanlardan dars berdi.

II Jahon urushidan keyin Ergash Shermet Germaniyada yashadi. "Ozodlik" radiosida xizmat qildi, "Milliy adabiyot", "Milliy Turkiston" majmualarini tuzdi va yangi asarlar yaratdi. 1958-yilning boshida AQShga ko'chib keldi va o'z "men"ini shu erda kashf qildi: she'rлar yozdi, suxandonlik qildi, siyosat-shunoslik bilan shug'ullandi, jamoat ishida ishtirok etdi. Avval Chikagoda, keyinchalik Washingtonda yashadi.

"Amerika ovozi" eshittirishlarida qatnashdi, professor sifatida universitetlarda siyosatshunoslikdan leksi-yalar o'qidi. U o'zbek adabiyotini juda sevar edi, shoirlarlikka ixlosibaland bo'lganligi sababli "Buloqboshi" taxallusi bilan ko'pgina she'rлar yozadi. Uning she'rлari xalqimiz ozodligi yo'lida, mustamlakachilarga qarshi nafrat ruhida yozilgandi.

...1992-yili Ergash Shermet yarim asrlik judolikdan so'ng O'zbekistonga kirib keldi... Shoir vatanida farzandlari, nabiralari,

yaqinlari, qarindosh-urug' va do'stlari bilan uchrashish baxtiga tuyassar bo'ldi. Tashrif so'ngida shoir Buloqboshining Toshkentda, "Bilim" jamiyatining katta zalida O'zbekiston Adiblar ittifoqi a'zolari, o'zbek ziyolilari va jurnalistlari bilan uchrashuvvi ko'pchilikning esida qoldi. Mazkur uchrashunda mashhur adiblar Ozod Sharafutdinov, Erkin Vohidov, Ibrohim G'afurov, Naim Karimov, Ikrom Otamurod va boshqalar vatanparvar, yurtimizing fidoyi farzandi Ergash Shermet to'g'risida dil so'zlarini bildirdilar. O'sha kuni Buloqboshi O'zbekiston Yozuvchilar uyushmasining faxriy a'zosi etib saylandi.

Ergash Shermetning yetti farzandi va ko'plab nabirasi bor. Alijon (asl ismi Alfred, uni otasi Alfred Nobel sharafiga qo'ygan) va Emin o'gillari hamda Dilbar, Nabiha, Nuron, Shukron va Xolida ismli qizlari bor. Xotini Xadichabegim hozir farzandlari bilan Washington shahrida yashamoqda.

Mavlon Shukurzoda, Washington shahri.

MEN -JARCHI

Sen – go'zal yurt sevgisila,
Oh-fig'on chekdim hamon,
O'zgalarga bosh egish
Nomus-la o'lmakdan yomon.

Kelsin endi senga ham
Erkli davr surmak zamon,
Tunda aylanish bukun
Serquyoshli kunlarim.

Gulbahor kelguncha tarqar,
Erk chaqirg'on unlarim!
Kuylamak erkni, hayotni
Xizmatim, burchim erur.

Haq yo'lin so'zlash uchun
Zo'r kuchni o'z xalqim berur.
Har zamon o'smak yo'linda,
Birlashib ishslash zarur.

Na'ra tortib atayin men:
Yashasin milliy g'urur!
Tunda aylanmish bukun
Serquyoshli kunlarim.

Gulbahor kelguncha tarqar
Erk chaqirg'on unlarim!

HAYOT UYG'ONAJAK

Kundan kunga isib borardi havo,
Umid-navbahordan bergancha darak.
Ildiz, kurtak otib chiqardi go'yo,
Ayoz qish qismatini tan olmay yurak.

Hayot - o'lim tortishardi g'oyat zo'r,
Bu dunyoning aziz ishi zotan bo'l.
So'lgan hayot albat qayta uyg'onur,
Ulug' tangrim yaratgan qonuni shul.

VATAN TUG'I

Men Turkistonli, mag'rur bir turkman,
G'ururim cheksiz, yo'lim istiqlol.
Kurashda doim do'star-la sherikman,
Tug'imiz nishoni – yulduz-la hilol.

Tug'imiz bamisolisi ko'k bilan taqlid,
Ko'kning nishoni bizga-da simvol.
Bu tug' ostinda minglab mujohid,
Kurashar, olmoq-chun miliy istiqlol.

Turkiston o'lkam, jonajon yurtim,
Noming jaranglar burro tillarda.
Senda quvonib, ochilsin bahrim,
Mehring joylashgan toza dillarda.

SOG'INCH YO'LIDA

Nihoyat keldi so'zlashga ho'p choq,
Borlig'in qaynar, go'yo yosh buloq.

Kel, yonimga kel, yuzimga bir boq,
Bergin go'zalim, so'zimga qulqoq.

Bo'laylik ikkimiz ajralmas bir yor,
Yoq dema so'zimga go'zalim zinhor.
Qiz jamoling xo'p to'lishgan bahor,
Qilay senga men dardimni izhor.

Azob osonmas, tushungil, bilgil
Ammo azob-la so'nmas sog' ko'ngil.
Ko'nglimiz dilimiz go'yo Hulkardek,
Tun bag'rin yorsin, chaqnsin bir – yak.

O'zing bilsanki, azaldan beri,
Umidimiz ham yo'limiz birdir.
Ikkimizni ham tortuvchi vatan -
Go'zal yurtimiz ulug' Turkiston.

BO'G'MANGIZ

Nima...
jinoyatmi,
o'z yurtini sevmak?
Vatan yo'linda ishlab,
xalqiga sevilmak?

Yashamoqdan na ma'no,
bo'lmaskan unda sevgi?
Hayot – sevgi vodysi...
Sevgisiz hayot
bu bir kulgi...

Qo'ying...
Sevgi tarannum etsin,

Hayot qonun budir.
Har jon niyatga yetsin,

Nega bo'g'asiz uni?

BU ZAMON

Ahtarmagan joy qolmadni,
Topmadim hech bir vafo.
Bu dunyoning har yeridan
Topg'anim bo'ldi jafo.

Qayg'a borsam unda ko'rdim,
Xo'rlik yoki soxtalik.
Bilmadim bo'lurmikan
Dunyo yuzi bir kun yorug'.

Qorni och-la ishi yo'qdir,
Kimning qorni bo'lsa to'q.
Garchi yillar dodlasang-da,
Sen bir tinglovchi yo'q.

Tinchlanishni istasang,
Kuchga ega bo'lmoq kerak.
Shu zamon sendan ketar,
Jabru jafolar bedarak.

Kuchsizlik g'oyat yomondir,
Kuch demak nadur o'zi?
Kuch demak ulki, iymondir.
Unga yoq hech bir muvozi.

Ergash Shermet Buloqboshi

DONISHMAND YIGIT

(O'zbek xalq ertagi)

Qadim zamonlarda bir podsho o'tgan ekan. U hukm chiqarishda gunohkor va gunohsizlarni chek tashlash y'li bilan aniqlar ekan. Gunohkor deb hisoblangan odamni podsho o'z oldiga chaqirib, bir qutini ko'rsatar ekan. Uning ichida ikkita qog'oz bo'lib, biriga «O'lim», ikkinchisiga esa «Ozodlik» degan so'zlar yozilgan bo'lар ekan. Gunohkor «Ozodlik» so'zi yozilgan qog'ozni olsa, ozod bo'lар ekan, «O'lim» so'zi yozilgan qog'ozni olsa, o'limga hukm qilinar ekan.

Kunlardan bir kuni hasadgo'ylardan bir nechtasi to'planib, bir donishmand yigitni gunohkor qilib ko'rsatishibdi. Yigitning dushmanlari qutidagi ikkala qog'ozga ham «O'lim» degan so'zni yozib, solib qo'ygan ekanlar. Ya-qinlari yigitni bu sir-asrordan xabardor qilishibdi.

Podsho odati bo'yicha gunohkorni chaqirib, qutidagi qog'ozlardan birini olishni buyuribdi. Yigit esa qog'ozlardan birini qo'liga olibdi-yu, yutib yuboribdi. Podsho esa qutida qolgan qog'oz orqali hukmni bilishga qiziqibdi. U qutini olib qarasa, unda «O'lim» degan so'z yozilgan qog'oz qolibdi.

Podsho yigit yutgan qog'ozda «Ozodlik» degan hukm bo'lsa kerak, deb gunohsiz donishmandni ozod qilib yuboribdi. Donishmand yigit aql-zakovati tufayli o'limdan qutulib qolgan ekan.

HADISLARDAN YOD OLAMIZ

ODAMLARNING YAXSHISI

Rasululloh (s.a.v.) dedilar: "Odamlarning yaxshisi axloqda (xalqqa) yoqimli bo'lganlaridir. Eng yomoni esa chaqimchilik bilan yurib, do'stlar orasini buzuvchilar va begunoh odamlarni halokat hamda mashaqqatga mubtalo qilish uchun yo'l izlovchi kishilardir".

ONANI ROZI QILISH

Bir kishi Rasululloh (s.a.v.)dan: «Men yaxshiligimni kimga qilsam bo'ladi?» — deb so'rabi. «Onangga», — debdilar Rasululloh (s.a.v.). U kishi shu savolni uch marotaba qaytaribdi. Rasululloh (s.a.v.) «Onangga», deyaveribdilar. To'rtinchini marotaba

so'rabi. Shunda: «Otangga va yaqin bo'lgan qarindoshlaringga!» — debdilar Rasululloh (s.a.v.).

SALOM BERISH

Bir odam uchragan kishiga avval salom bersa, u kishi Rasululloh (s.a.v.) oldida eng yaxshi kishilardan hisoblanadi.

TILINI TIYIB YURSIN

Payg'ambarimiz (s.a.v.) debdilar: "Kimki yaxshi inson bo'lishni o'ylasa, qo'shnisiga aslo ozor bermasin, mehmonni hurmatlasin, hayotida faqat yaxshi so'zlardan gapirsin. Bordiyu, yaxshi so'zlarga tili aylanmasa, u holda jimgina tilini tiyib yursin".

Rasmildagi 10 ta farqni toping.



TEZ AYTISHLAR AYTAMIZ

- Jamila jamlagan jami jiydadan Mavjudha jamlagan jami jiyya juda oz.
- Oltoy olmasi Almati olmasidan oldin pishadimi,
- Almati olmasi Oltoy olmasidan oldin pishadimi?
- Bedanalar bedanazorda sayrayve-rib, Berdiboyni bezor qildi.
- Kitoblar kitobxonlarga kerak, kitobxonlarga kitoblar kerak.
- Ortiqali oshpazning oshini yeganlar

- yuzdan osharmish.
- Sabohat bu safar Samarqandga safarga chiqdi.
- Salimning sadadagi sap-sariq savasi sahar sayraydi.
- Bashar bilan Yashar yashil yarim sharda yashashar.
- Osmouning osti yermi, yerning usti osmonmi?
- Bir tup tut, bir tup tutning tagida bir tup turp.



© D.Tojialiyev

BESH DAN QO'RQQAN BUZOQVOY

Aqli buzoqvoyning kichkina bir yomon odati bo'lib, mакtabda to'rtдан yuqori baho olmas ekan. Sinf ishini ham, uy vazifasini ham faqat to'rt bahoga bajarar ekan.

Buzoqvoydan Beshvoy juda ranjibdi.

- Nega sen doim meni xafa qilasan?
- Seni xafa qilganim yo'q! - debdi Buzoqvoy, - Sendan qo'rqaman!
- Nima uchun? - debdi ajablanib Beshvoy.
- Ikkixon oldimga kelib seni juda yomon baho ekaningni aytdi. Aytishicha, agar besh bahoga o'qisam manavi baquvvat oyoqchalarim beshta, chiroyli dumim ham beshta bo'lib qolar ekan.

- Voy-vo! O'sha g'alamisning gaplariga laqqa tushib o'tiribman degin. Ertagauyoninggaya keladi-da, "to'rt baho olsang kallang to'rtta, uch olsang ko'zing uchta bo'lib qoladi. Yaxshisi ikkiga o'qiyver" desa ham ishonar ekansanda!

- Qo'ysangchi, nimalar deyapsan. To'rt kallali, uch ko'zli buzoqni ko'rganmisani?
- Unaqasini ko'rmasidimu ammo umuman kallasi yo'q buzoq qarshimda turibdi! - deya, Beshvoy ketib qolibdi.

Uning gaplari Buzoqvoyna juda ta'sir qilibdi. Rost-da, agar o'qiyman desa, besh baho olish qo'lidan keladi.

- A-a tushundim, - debdi Buzoqvoy, - Ikkixon meni astasekin o'z tuzogiga ilintirmoqchi ekan-da. Uning nog'orasiga o'ynaydigan ahmoq yo'q! Ertadan boshlab faqat besh baholarga o'qiyman!

Aytishlaricha, o'sha voqeadan so'ng Buzoqvoy eng a'lochi o'quvchilardan biri ekan.

Muazzam IBROHIMOVA

QIZIQARLI TOPISHMOQLAR

- Qanday idishni sira to'ldirib bo'lmaydi?
- Dengiz ostida qanday tosh bo'lmaydi?
- Qanday soat bir sutkada ikki marta vaqtini to'g'ri ko'rsatadi?
- Yomg'ir yog'ib turganda, qarg'a qanday daraxtgao'nadi?
- Tushimda yovvoyi hayvonlar meni taladi, ulardan qanday qilib qutulish mumkin?
- Uchta traktorchining Ahmad ismli akasi bor. Lekin Ahmad akaning ukalari yo'q. Bu qanday bo'ladi?
- Qora mushuk qay vaqt uyg'a osongina kira oladi?
- Suv qayerda ustundek turadi?
- Qachon uchni ko'rib o'n besh deymiz?
- Og'zida tishi yo'q odam tish og'rig'ini qachon biladi?

DONISHQISHLOQ LATIFALARI

(Davomi. Boshi avvalgi sonda.)

MATMUSANING UYLANISHI

Safar qildi Matmusa
Olisdagi shaharga.
Ul shaharda yo'liqdi
Bir hur pari-paykarga.

Bo'ydoq edi Matmusa,
Uzoq turmay o'ylanib,
Qishlog'iga qaytdi u
Ul sanamga uylanib.

Hech gap emas baxt kelsa,
Aytar omad deb buni:
Uch oy o'tmay jononning
Yaqinlashdi oy-kuni.

Hamma hayron, hamma lol:
«Biz bir yilcha kutardik,
Matmusaning xotini
Chiqib qoldi udarnik».

Ne ekan deb, shoshilib
Zarbdlorlikning bu siri,
Chopib keldi suhbatga
Donishgazet muxbiri.

«Biz ham chetda emasmiz,
Biz ham sherik mehnatga»,
Deb Matmusa tirjayib,
Qo'shiladi suratga.

Ertasiga bu xabar
Targab ketdi har yoqqa.
Sarlavha ham chiroylik:
«Ilg'or o'rnak — qishloqqa».

Xat yog'ilalar erlardan:
Tashabbusni qo'llaymiz!
Xotinlarni tajriba
Almashishga yo'llaymiz!

«Alvon-alvon shiorlar
Paydo bo'lar har joyda:
«Yangilikka — katta yo'!»
«To'qqiz oyni — uch oyda!»

Hay'atlarda kekkayib
Yayrab yurar Matmusa.
Biz undoq, biz bundoq deb
Sayrab yurar Matmusa.

Alqissa shu — ba'zida
Shunday bo'lib qoladi —
Birov qilib mehnatni,
Birov obro' oladi.

MATMUSA — RASSOM

Ko'chma muzey kelibdi
Bizning Donishqishloqqa.
Eshitiyu Matmusa,
Shoshib qoldi u yoqqa.

Ko'rdi borib mo'ylovordor
Qilich taqqan zotlarni.
U zotlarning ostida
Gijinglagan otlarni.

Ayniqsa, deng, ayollar,
Qarab-qarab oldi u.
Boqib ba'zi suratga,
Surat bo'lib qoldi u.

Biri biridan qiziq,
Bir-biridan zo'r, ammo
Abstrakt san'atga
Tushunmadi mutlaqo.

Dedi: shu suratga ham
Pul to'lashar, hoynahoy.
Demak, rassom ishi zo'r,
Demak, rassom juda boy.

Dedi: san'at kim uchun?
San'at hamma uchunmi?
Men ham endi bu ishda
Sinab ko'ray kuchimni.

Qat'iyatli — Matmusa,
U og'ziga so'z oldi.
Uyga kelib sandiqdan
Paytavalik bo'z oldi.

Tog'oraga rang qordi,
Bo'lsin uchun sozgina,
Qo'shdi tarnov suvidan,
Qo'y qiyidan ozgina.

Qo'icho'pni siz so'ramang,
Topqirlikdan kamoli —
Guldek mo'yqalam bo'ldi
Echkisining soqoli.

Toldan yog'och kesdi-yu
Chorcho'pni ham bopladi.
So'ng u turfa matoga
Turfa rangni chapladi.

Qarabsizki, rasmtaxt,
Sharutta qo'yib imzonni,
Olib keldi muzeyga,
Lol qilgani dunyonni.

Ko'rinarli joy topib,
Olsi uni devorga,
Allaqanday «izm» deb
Yozib qo'yan qatorga.

Ertasiga keldilar
Mutaxassis xodimlar.
Ya'ni, o'sha «izm»ning
Piri bo'lgan olimlar.

Qaradilar, ko'rdilar.
Hech tish o'tmas anglarga.
Kim der: Ko'ring uslubni.
Kim der: Qarang ranglarga.

Bu G'arbdagi zo'r usul
Antirasm, der birov.
Primitivizmda butkul
Yangi oqim, der birov.

Xullas, ko'chma muzeydan
Bu surat ham joy oldi.
Matmusaga pul chiqib,
Bitta saman toy oldi.

Ey, yoronlar, borsangiz
London, Parij, Rumoga,
Muzeylarda bir qarang
O'sha tanish imzoga.

Jilva qilib o'zgacha,
Bo'y taratib turibi.
Matmusa chizgan surat
Dunyo kezib yuribdi.
(Davomi kelgusi sonda.)

TOYOTA

High volume Toyota dealer, located in Brooklyn, is currently seeking sales people to head up their Pre-Owned department. Applicants should be energetic, passionate, self-disciplined, a self-starter and punctual. Bilingual is a plus. If you are an organized and an excellent communicator and want to join our winning team, please contact Mohammad Ali, 917-939-4464 or email your resume to mohammad.ali@bayridgetoyota.com

Applicants MUST NOT have prior experience as a pre-owned sales person.

We offer:

- * Sizable commissions
- * Bonus Programs
- * Sales Incentives and contests
- * Paid Vacations
- * 401K
- * Benefits
- * Job specific training and advancement opportunities
- * Support of a financially stable company .

Uzbek Night In New York

Ozoda Nursaidova

Sevara Nazarkhan

Shafizoda



Guests:
Danzaria Dance Group
Nilufar Nursaidova

Hosted By:
Tolibjon Isroilov



Millennium Theater Oceana



10-29 Brighton Beach Ave.

Brooklyn, NY 11235

Saturday April 30, 2011

Presented by:
Star Entertainment

To purchase tickets, please contact one of the following:

Sponsored by:
Ali Baba Restaurant
Istanbul Restaurant
Asia Restaurant
Vatandosh News Paper
Erebuni TV

Oceana:	718-513-6616
Boris Production:	718-997-8237
Tamara:	718-526-0791
Millennium:	718-615-1500
Mila:	347-203-8043
Star Entertainment:	908-294-1498
Sunat:	646-251-7281
Vostok:	718-896-6000

TABIB

(hajviya)

«Nosir buva o'rikdan yiqilib tushibdi», degan gap juda tez tarqaldi. Qo'ni-qo'shnilar, o'g'il-qizlari, boringki, jamiki qarindosh-urug'lari to'plandi.

Nosir buva yetmishga kirdgani. Uni ustiga o'rikdan ham yiqilib tushdi. Bu yog'i ma'lum-da.

Erkaklar bir-birlariga ma'noli bosh chayqashni, xotinlar motamda kiyiladigan ust-boshlarini hozirlashni boshlashdi. Busiz mumkin emas-da. Axir ota yetmishga kirkagan. O'rikdan ham yiqildi. So'rida inqillashni ham ja o'rninga qo'yemoqda. Endi bu yog'i...

Faqat kampiri — Chaman xola beparvo. Qarib miyasi suyulib qolgan-da, shu pallada sigirining kanasini terish bilan ovora! Eshikdan o'tancha o'g'li — Akramjon kirkandagina u sal sergaklanib, jilmayganicha boshini sarak-sarak qilib qo'ydi.

— Ota, ota, tuzukmis? — Akaramjon otasining tepasiga borib so'radi.

— Ihi! Ihi! A-a-akram, s-s-senmisan? — bemor ko'zini xiyol ochdi.

— Menman, ota, menman!

— Rozi bo'lasan endi, — deb ota vidolashganda ko'zini yumdi.

— E, qayoqdagi gaplar bilan odamni qo'rqtin! — Akramjon qo'l siltadi. — O'rikdan yiqilganlarning hammasi o'laversa — bu dunyoda odam qolmasdi!

— Sen oldin men yiqilgan joyni ko'rgin! — otaning ovozi zardali, shu bilan birga dadilroq yangradi. Hatto qo'li bilan o'rikka imladi. — Hov, ayridan yiqildim.

— E, u ayri nima bo'libdi! — o'g'il o'rik tomon yurib, shartta ayriga chiqdi. — Shu yerdan yiqildingizmi?

— Ha, ha.

— Bu yerdan yiqilgan odam o'lmaydi.

— O'ladi!

— O'ladimi? Bo'lmasa menam o'zimni shu yerdan tashlayman, o'laman, birgalashib ketamiz! Mana, qarab turing! — deb Akramjon o'zini tashlamoqchi bo'ldi.

— Hay-hay-hay! — Nosir buvaga qaydan g'ayrat topdi, o'mganini ko'tarib, qo'l siltay ketdi.

— O'lmaydikan, o'lmaydikan! Tashlama! Mana, men o'lmadim-ku!

— O'lmasa ham et-beti lat yeydi, o'n-o'n besh kun oh-voh qilib, ko'rgani kelganlarning tekin ovqatini yeb maza qilib yotadi! Menam bekorchiman, ota, hasratlashib yotamiz. Qarab turing!

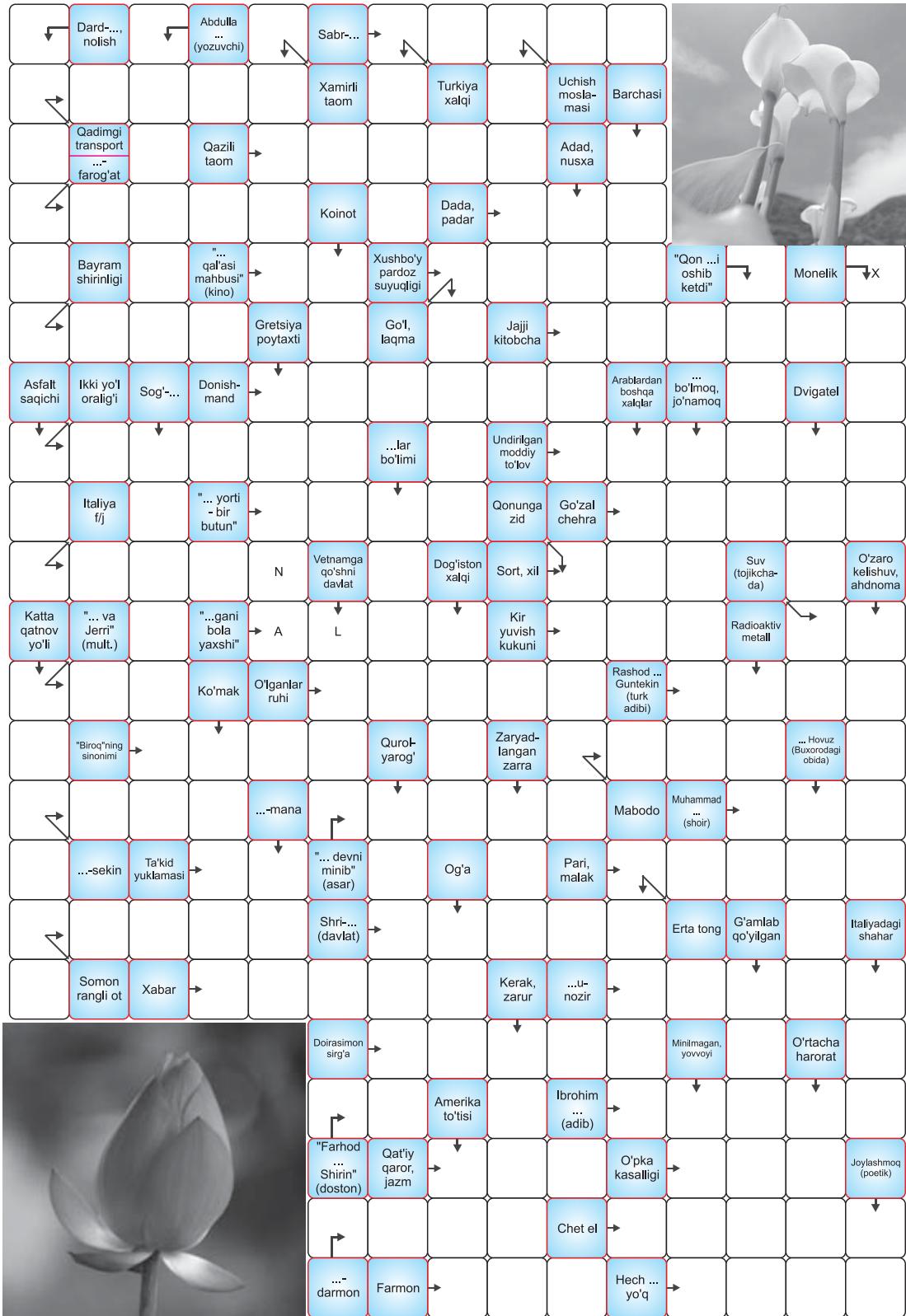
— Yo'-yo'-yo'q! Lat ham yemas ekan, mana! — bemor o'rnidan dast turib ketdi. — Qara, hammayog'im sog'u salomat. Tush!

Akramjon o'rikdan tushdi. Qo'ni-qo'shnilar, o'g'il-qizlar, qarindoshlar qo'l siltashib jo'nashdi. Chaman xolaning qo'li esa, Akramjonning yelkasi-ga kelib tushdi.

— Akram, yaxshiyam sen borsan, bolam. Bilardim, otang o'lmasdi. Ammo oh-voh qilib yotib olardim, uch oy kasal boqardim.

MUALLIF HAQIDA: Said Anvar «Oraliqdagi odamlar», «Otaming oti nimaydi?», «Muhiddin Darvesh», «Abdulla qiziq nima deydi?» kitoblari bilan kulgi muxlislariga yaxshi tanish. Yozuvchining «Osmondan tushgan odamlar» komediysi «Yilning eng yaxshi dramatik asari» nominatsiyasi bo'yicha O'zbekiston Yozuvchilar uyushmasining, «Uch kun xo'roz bo'lganim» kitobi esa, Respublika Matbuot qo'mitasining mukofotlariga sazovor bo'lgan.

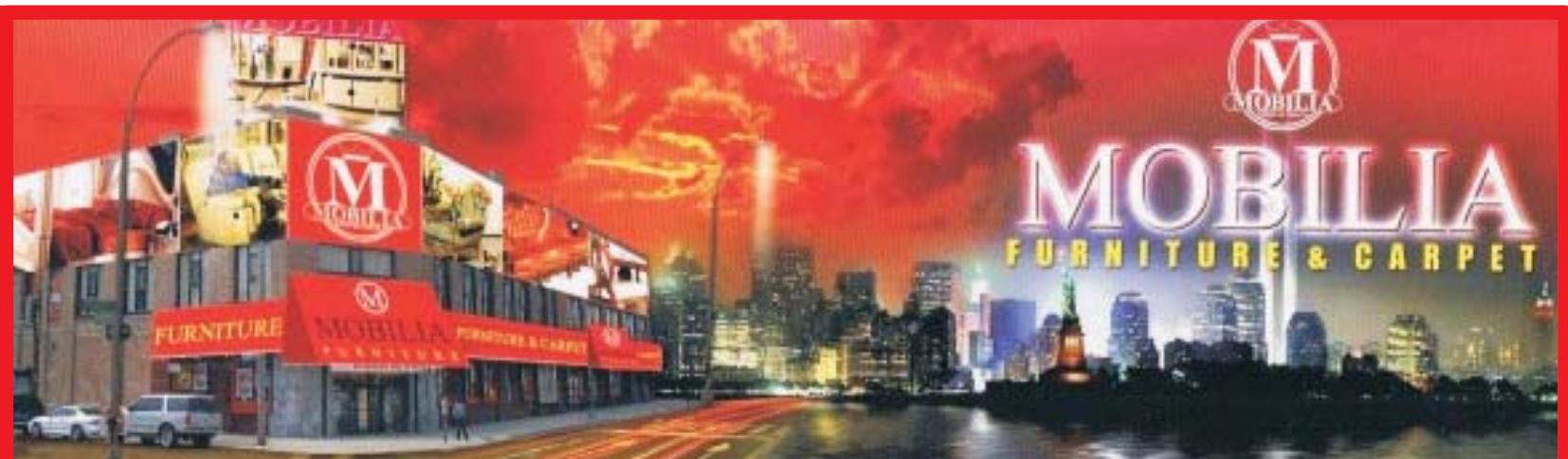
Said ANVAR



Tuzuvchi: G'ofurjon Madalov

YOIGA 10-15 POUNDGA OZISH!!!

Murojaat uchun:
Elena
Phone: (917) 306-8699



3144 Atlantic Ave Brooklyn NY 11208
Tel.: 7182352652
www.homefurnitureny.com

Mobilia Furniture and Carpet with its convenient location in Brooklyn, New York is a furniture shoppers dream with over 150,000 square feet of furniture to choose from. It suits the needs of even the pickiest shopper. We carry almost every furniture brand name and other unique exclusive imports such Form Italia Gucci, Benetti's Italia and Arredo Classic. Our wide range of selection includes antique, traditional to modern and even custom made furniture. We are open 7 days a week and we welcome you to visit our showroom. Our talented and educated staff and designers are ready to answer any of your questions and serve you with all your furniture needs. We take pride in serving our customers and giving them the best value and service. We are open 7 days a week and we look forward to meeting and assisting you to create a beautiful home online or in person at our showroom.



**Present this coupon
and get extra
10%
discount!!!**